

**ACTA - COMISSIÓ INFORMATIVA D'ECOLOGIA URBANA, EMERGÈNCIA CLIMÀTICA**

En este documento, de contener datos de carácter personal objeto de protección, éstos se encuentran omitidos -sustituidos por asteriscos (*)- en cumplimiento del Reglamento General de Protección de Datos (UE) 2016/679.

SESSIÓ ORDINÀRIA COMISSIÓ INFORMATIVA D'ECOLOGIA URBANA, EMERGÈNCIA CLIMÀTICA DEL DIA 21 DE MAIG DE 2020

A la Sala de Premsa, pati A, 2n pis de l'edifici de l'Antiga Fàbrica de Tabacs de la ciutat de València, sent les onze hores i trenta minuts del dia vint-i-un de maig de 2020, davall la presidència del Sr. Sergi Campillo Fernández, es reünix en sessió ordinària, la Comissió Informativa d'Ecologia Urbana, Emergència Climàtica, amb la assistència dels components d'esta, la Sra. Elisa Valía Cotanda, el Sr. Alejandro Ramón Álvarez, el Sr. Giuseppe Grezzi, el Sr. Emiliano García Domene (telemàticament), la Sra. Julia Climent Monzó, la Sra. Marta Torrado de Castro en substitució del Sr. Carlos Mundina Gómez, la Sra. Rocío Gil Uncio i el Sr. José Gosalbez Paya en substitució del Sr. Vicente Montañez Valenzuela, i actua com a Secretari, per delegació del Secretari General i del Ple, el Sr. José Vicente Ruano Vila.

Oberta la sessió per la Presidència, s'examinen els assumptes que figuren en l'orde del dia i s'adopten els següents acords.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



1	RESULTAT: APROVAT	
EXPEDIENT: O-56194-2020-000005-00		PROPOSTA NÚM.: 1
ASSUMPTE: SECRETÀRIA. Proposa autoritzar la participació a distància en la sessió de la Comissió d'ecologia urbana, emergència climàtica de data 21 de maig de 2020.		

"ANTECEDENTS

A la vista de la crisi sanitària provocada per la pandèmia del COVID-19, l'Ajuntament de València ha adoptat les mesures necessàries, a través del Servei de Tecnologies de la Informació i Comunicació, per a poder participar a distància en les sessions, els membres dels òrgans col·legiats de l'Ajuntament, a través del sistema de videoconferència Lifesize.

Per altra banda, el Reglament orgànic del Ple recull la participació a distància per mitjans electrònics. S'exclouen els mitjans telefònics i de correu electrònic per a no oferir la suficient seguretat jurídica, atès que aquesta seguretat és l'element bàsic i nuclear de l'autorització. El Servei de Tecnologies de la Informació i Comunicació establirà el mitjà electrònic que assegure la identitat dels regidors, el contingut de les seues manifestacions, el moment en què aquestes es produïsquen i la interactivitat i intercomunicació amb els membres del ple en temps real, així com la disponibilitat del mitjà durant la sessió.

FONAMENTS DE DRET

PRIMER. L'article 47 del Reglament orgànic del Ple estableix que el Ple de l'Ajuntament celebra les seues sessions de forma presencial, però que, no obstant això, podrà autoritzar la participació a distància en una o diverses sessions als qui el sol·licite per causa degudament justificada. Així mateix, assenyalava que s'han de poder complir les condicions de seguretat jurídica regulades en l'article 17 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de règim jurídic del sector públic.

L'article 90.3 del mateix Reglament Orgànic disposa que les Comissions del Ple es regeixen quant a la seua organització i funcionament pel propi Reglament i subsidiàriament per les mateixes que regulen el Ple.

SEGON. El nou apartat 3 de l'article 46 de la Llei 7/1985, de 2 d'abril, Reguladora de les Bases del Règim Local, introduït per la Disposició final segona del Reial decret-llei 11/2020, de 31 de març, estableix que en tot cas, quan concórreguen situacions excepcionals de força major, de greu risc col·lectiu, o catàstrofes públiques que impedisquen o dificulten de manera desproporcionada el normal funcionament del règim presencial de les sessions dels òrgans col·legiats de les Entitats Locals, aquests podran, celebrar sessions i adoptar acords a distància per mitjans electrònics i telemàtics.

De conformitat amb els anteriors fets i fonaments de Dret, s'acorda:

Únic. Autoritzar la participació a distància en la sessió de la Comissió d'Ecologia Urbana, Emergència Climàtica, de data vint-i-un de maig de dos mil vint dels membres que ho sol·liciten."

VOTACIÓ

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETÀRIA D'AREA II - SECRETÀRIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



La Comissió per unanimitat aprova la proposta de autorització de participació a distància en aquesta Comissió a tots el grups polítics que la sol·liciten.

ACORD

"Autoritzar la participació a distància en la la sessió de la Comissió d'Ecologia Urbana i Emergència Climàtica, de data 21 de maig de 2020 al Sr. Emiliano García Domene."

2	RESULTAT: APROVAT
ASSUMPTE: Aprovació, si és el cas, de l'acta de la Sessió anterior de data 23 d'abril de 2020.	

Pregunta el Sr. President si algun membre de la Comissió ha de formular alguna observació a l'acta de la sessió del dia 23 d'abril de 2020, prèviament distribuïda amb la convocatòria. No havent-hi cap observació, va quedar aprovada d'acord amb allò que s'ha prescrit en l'article 91 del ROF.

3	RESULTAT: QUEDAR ASSABENTAT
EXPEDIENT: E-02610-2018-000018-00	PROPOSTA NÚM.: 13
ASSUMPTE: SERVICI DE PLATGES, QUALITAT ACÚSTICA I DE L'AIRE. Donar compte de l'informe Meses de Treballs ZAS (maig).	

DEBAT

A petició del Sr. Grezzi es posposa el debat d'aquest punt.

No obstant això aquest punt es tracta a continuació del punt 6 d'aquesta sessió.

El Sr. Grezzi explica l'informe tècnic emés en aquest punt.

La Sra. Gil pregunta si en los paneles informativos en los ZAS se hace revisión de los mismos.

El Sr. Grezzi dona detalls del manteniment i la revisió de les instal·lacions.

VOTACIÓ

La Comissió queda assabentada de l'informe sobre les Meses de Treballs ZAS.

ACORD

"Por Acuerdo de fecha 26 de enero de 2017, se acordó informar acerca de las Mesas de Trabajo realizadas en relación a las distintas zonas acústicamente saturadas, así como de las medidas definitivas de la zas del barrio del Carmen.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Desde el último informe remitido a la Comisión de Ecología Urbana y Emergencia Climática en relación con las actuaciones en las ZAS de València, se informa que se han realizado las siguientes gestiones:

En estos momentos, en la zona de Ruzafa se ha ejecutado totalmente el contrato de suministro e instalación de paneles informativos de los niveles de ruido de la zona.

Por otro lado, se continúa el seguimiento de los niveles acústicos y de las medidas aprobadas en todas las ZAS, teniendo en cuenta las circunstancias excepcionales, dada la crisis sanitaria que atravesamos.

Y se ha dado cumplimiento a la Moción de la Delegación de Calidad Acústica y del Aire de fecha 21 de abril de 2020, por la que se dieron instrucciones para que la Sección Técnica de Contaminación arbitrara los mecanismos necesarios a fin de mantener totalmente operativa la Red de Vigilancia Acústica de la Ciudad, considerándolo una tarea totalmente esencial durante la crisis sanitaria."

4	RESULTAT: QUEDAR ASSABENTAT	
EXPEDIENT: E-02610-2018-000060-00		PROPOSTA NÚM.: 16
ASSUMPTE: SERVICI DE PLATGES, QUALITAT ACÚSTICA I DE L'AIRE. Donar compte de l'informe sobre l'estat de tramitació de l'Ordenança Municipal de Protecció contra la Contaminació Acústica (maig).		

DEBAT

A petició del Sr. Grezzi es posposa el debat d'aquest punt.

No obstant això aquest punt es tracta a continuació del punt 6 d'aquesta sessió.

El Sr. Grezzi explica el informe técnico emitido en este punto.

La Sra. Rocío pregunta si puede concretar más cuándo estará lista la Ordenanza.

El Sr. Grezzi contesta que no puede dar una fecha concreta y señala que se ha trabajado desde el Servicio para tener datos durante este periodo de confinamiento para obtener información. No obstante, añade que le gustaría poder dar una fecha en la próxima sesión porque quieren iniciar el procedimiento de aprobación de la Ordenanza cuanto antes.

VOTACIÓ

La Comissió queda assabentada de l'informe sobre l'estat de l'expedient de tramitació de l'Ordenança Municipal de Protecció contra la Contaminació Acústica.

ACORD

"Vista la Moción y el Dictamen de la Comisión de Medio Ambiente en la que se instaba a la elaboración de un informe mensual en relación con el estado de tramitación de la Ordenanza

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



de Protección Contra la Contaminación Acústica, por el presente se emite el citado informe dando cuenta de las últimas gestiones realizadas al respecto.

La modificación de la Ordenanza de Protección contra la Contaminación Acústica se encuentra en fase de redacción técnica.

Tras la incorporación de los informes de los distintos servicios afectados, en estos momentos el Servicio de Platges, Qualitat Acústica i de l'Aire está revisando toda la documentación técnica aportada para dar un impulso al borrador y poderlo remitir a la Asesoría Jurídica Municipal para su preceptivo informe.

A su vez, por parte de la Sección Técnica de Contaminación y de la Sección Administrativa se está revisando detalladamente cada Título del borrador de ordenanza, mejorando los aspectos técnicos, jurídicos y de redacción. Actualmente se ha revisado exhaustivamente y se ha dado una redacción mejorada al Índice, la Exposición de Motivos, el Título Preliminar y los Títulos I a III inclusive, además de hacer una revisión completa del documento en cuanto a sus aspectos formales (erratas, ortografía, espaciados, tipos de letra, numeración, etc.)."

5	RESULTAT: REBUTJAT	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 15
ASSUMPTE: Moció que presenten conjuntament la Sra. M ^a . Julia Climent Monzó i el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relativa a la "Temporada Platges 2020".		

MOCIÓ

"El pasado verano asistimos, a lo largo de todo el periodo estival, a un hecho lamentable en nuestra ciudad, hasta en cuatro ocasiones se cerraron al público las playas del término municipal de València debido a la contaminación de las aguas por bacterias fecales E.coli.

Los cierres de las playas de València tuvieron lugar en días sucesivos de los meses de junio, julio y septiembre, más concretamente en junio se cerraron La Malvarrosa y El Cabanyal, en julio se volvió a cerrar La Malvarrosa y también se ordenó el cierre de La Devesa y en el mes de septiembre el cierre afectó a la playa de Pinedo.

Estos hechos provocaron la constitución de la Comisión Técnica Permanente -integrada por técnicos de la Conselleria de Agricultura, Desarrollo Rural, Emergencia Climática y Transición Ecológica, de los ayuntamientos afectados, de la Confederación Hidrográfica del Xúquer y de la Entidad Pública de Saneamiento de Aguas (EPSAR)- cuyo Informe de conclusiones responsabilizaba, en parte, a la gestión municipal.

En estos momentos atravesamos una situación excepcional y complicada, el sector turístico y la población en general afronta la próxima temporada estival con gran incertidumbre, por lo que consideramos que es momento de incrementar esfuerzos para conseguir que las playas de València estén en perfecto estado.

Por ello, los concejales que suscriben formulan las siguientes:

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



PROPUESTAS DE ACUERDO

Primera.- Que el Ayuntamiento de València, a través de las delegaciones implicadas en la gestión de las playas, actúe con la máxima coordinación y la previsión necesaria, a fin de garantizar que en la presente temporada estival no se vuelvan a producir el cierre de las playas de València, como ocurrió el pasado verano.

Segunda.- Que se incrementen e intensifiquen los controles realizados a las infraestructuras de la red de saneamiento y a la calidad de las aguas de las playas de la ciudad.

Tercera.- Que se inste a la Generalitat Valenciana a evitar la instalación de cloradoras, como medida de desinfección de las aguas, debido a los efectos negativos que esta medida pudiera acarrear contra el Medio Ambiente."

DEBAT

La Sra. Climent explica la moción.

La Sra. Gil señala que su grupo votará a favor por estar de acuerdo, añadiendo que el Ayuntamiento no puede permitir que se vuelva a repetir la situación anterior de vertidos.

La Sra. Valía cree que quedó muy acreditado que los vertidos no venían del municipio de València. Añade que la Comisión creada al respecto emitió un informe en el cual no responsabilizaba al Ayuntamiento de València, sino que habla de municipios de L'Horta Nord que tengan acequias que viertan al mar sin pasar por una instalación de depuración. Señala que ha explicado muchas veces que es imposible que los emisarios de València puedan afectar a las playas norte. Estas afirmaciones dañan la imagen de la Ciutat y no va a permitir que se apunte a València como origen de los vertidos. Reivindica lealtad y que vayan todos a una y se hagan fuertes para exigir a los municipios que sean responsables que pongan solución. Indica que este tipo de mociones irresponsables son las que dañan a los empresarios del turismo.

La Sra. Climent contesta que no comparten que la moción sea desleal, sino que únicamente piden coordinación y que se hagan más controles. Si el Servicio entiende que ya son suficientes no tienen nada más que decir. Pero la cuestión que les preocupa es si para esta temporada ya está resuelto el foco del problema o ya se ha exigido a los municipios responsables que lo solucionen.

La Sra. Gil agradecería un tono de menos confrontación en las intervenciones y quiere que conste en acta que rechazan esa acusación de deslealtad hacia la Ciudad de València de quienes presentan o apoyan la moción. Le gustaría del gobierno un tono más dialogante. Añade que esta cuestión afecta indudablemente a València y no es un problema sólo de los municipios causantes porque cuando cierran nuestras playas está claro que nos afecta.

La Sra. Valía contesta que la orden de cierre de las playas proviene de la Consellería, que es la competente en materia de vertidos y contaminación sobre las playas y añade que si lo que se quiere es información hay que formular preguntas y no proponer mociones que son acciones y propuestas de actuación. Explica que ella, para sus funciones, trata de estudiar el reparto competencial de las Administraciones Públicas para saber qué corresponde a cada una. Se da por hecho con estas propuestas que hay problemas de vertidos en la Ciutat y no es cierto. Por último,

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



indica que reiteradamente requiere a otras Administraciones Públicas responsables en la materia para que adopten las medidas necesarias y no deja de trabajar en que se dé una solución al problema por parte de quienes lo generan. Señala que hay un importante incremento de controles que se paga con la tasa de alcantarillado, ésa que la oposición solicita continuamente que se reduzca, por lo que gracias a esa tasa hay grandes inversiones en esta materia.

VOTACIÓ

Sotmesa a votació es rebutjada amb els vots en contra del Sr. Campillo, la Sra. Valía, el Sr. Ramón, el Sr. Grezzi i el Sr. García i els vots a favor de la Sra. Climent, la Sra. Torrado i la Sra. Gil i l'abstencio del Sr. Gosalbez.

6	RESULTAT: REBUTJAT	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 16
ASSUMPTE: Moció que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, relativa a la "Revisió de la programació del servei de neteja en la fase de la desescalada".		

MOCIÓ

"EXPOSICION DE MOTIVOS

En la Junta de Gobierno Local celebrada el pasado día 30 de abril, se aprobó la programación de la desescalada de los servicios de limpieza y recogida de residuos urbanos de València para el período comprendido entre el 4 de mayo de 2020 y el 15 de octubre de 2020, de acuerdo y en coherencia con el programa nacional de desescalada por fases anunciado por la Presidencia del Gobierno del sistema de alarma nacional por el Covid-19.

Dicha programación ha empezado a funcionar en nuestra ciudad desde el pasado 4 de mayo, suponiendo una reducción gradual y progresiva de las tareas desinfección de mobiliario urbano, contenedores y papeleras.

Es una realidad lo incierto que resulta el proceso de desescalada, tanto a nivel nacional como a nivel local. La incertidumbre acerca de cómo evolucionarán las diferentes fases de la desescalada aconsejan, en opinión de este grupo municipal actuar con la máxima prudencia. Recientemente los valencianos hemos visto frustradas las expectativas de pasar a la fase 1, cuando así lo anunciaban las previsiones tanto del gobierno local como autonómico, en un claro ejemplo de la inseguridad que existe en la actualidad respecto al establecimiento de plazos.

Por otro lado, la programación aprobada prevé un horizonte de "pleno restablecimiento de los servicios ordinarios para el próximo 15 de octubre de 2020", y en consecuencia, la retirada de los servicios de desinfección que se han venido prestando desde la Declaración del Estado de Alarma, entendiendo este Grupo Municipal que dada la incertidumbre que existe respecto a la evolución de la propia pandemia, la situación aconseja seguir manteniendo, en la ciudad de Valencia, el servicio especial de limpieza y desinfección del mobiliario urbano, más allá de la fecha mencionada.

Por ello, el concejal que suscribe formula la siguiente:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



PROPUESTA DE ACUERDO

Primera.- Que la delegación de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio público revise la programación de la desescalada de los servicios de limpieza y recogida de residuos urbanos de València, aprobada en la Junta de Gobierno Local celebrada el 30 de abril de 2020, con el objetivo de seguir desarrollando las tareas de limpieza y desinfección del mobiliario urbano, papeleras y contenedores, más allá del 15 de octubre de 2020, manteniendo estos servicios especiales de limpieza, baldeo y desinfección del espacio público, por razones de seguridad, hasta que la situación sanitaria, nacional y local, así lo aconsejen.

Segunda.- Que la delegación de Gestión Sostenible de Residuos Urbanos y Limpieza del Espacio público revise la programación de la desescalada del servicio de limpieza prevista entre el 15 de junio y el 15 de octubre al objeto de que no reduzca el mismo."

DEBAT

La Sra. Climent explica la moció i planteja una enmienda "in voce" afegint un punt tercer a la proposta.

El Sr. President explica com s'ha funcionat adaptant aquest servei a les circumstàncies actuals. Afegir que amb la passada a la Fase 1 es comencen a recuperar a poc a poc les rutines i els treballs ordinaris en aquest servei. S'ha previst la data des del 15 de juny fins al 15 de setembre com el període de recuperació de la normalitat total del servei. Insisteix que no hi ha evidència científica de contagis per tocar amb les mans les superfícies del mobiliari urbà, com ja va explicar en la sessió anterior, així i tot els Ajuntaments han decidit mantindre aquests programes de desinfecció, que es basen més en la prudència que en una obligació establida per l'autoritat sanitària. Hi ha hagut un milió tres-cents cinquanta-huit mil euros (1.358.000 €) que van quedar disponibles de la neteja de Falles però així i tot, ha sigut necessari un milió d'euros (1.000.000 €) més a aqueix import per a atendre totes les mesures implementades per la pandèmia. Els treballs d'aigualeig s'estan reforçant molt, també per l'increment dels turistes. Tots aquests treballs i la manera de treballar es basen en un informe tècnic perfectament documentat sobre el qual s'assentisca el programa de desescalada aprovat per la Junta de Govern Local per a aquest servei. Afegir que està molt satisfet de la capacitat de reacció del servei i de l'Ajuntament davant aquesta situació. Tot això està subjecte a l'evolució dels esdeveniments ja que si hi ha repunts es recuperaran els protocols de la fase anterior. La desescalada no suposa una minoració de recursos, sinó més aviat al contrari, comporta un increment pressupostari.

La Sra. Climent pregunta per les xifres incrementades.

El Sr. President contesta que hi ha un milió tres-cents cinquanta-huit mil euros (1.358.000 €) pressupostat per a Falles que no s'ha gastat, però reprogramar ha suposat dos milions quatre-cents mil euros (2.400.000 €), per això ha dit que dotaran un milió més.

VOTACIÓ

Sotmesa a votació es rebutjada amb els vots en contra del Sr. Campillo, la Sra. Valía, el Sr. Ramón, el Sr. Grezzi i el Sr. García i els vots a favor de la Sra. Climent i la Sra. Torrado i les abstencions de la Sra. Gil i del Sr. Gosalbez.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



7	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000031-00		PROPOSTA NÚM.: 13
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives al "Projecte de transvasament d'aigua del nivell freàtic de grans obres als camps de cultiu".		

PREGUNTA

"Por la Concejalía del Ciclo integral del Agua, se acomete el proyecto de trasvase del agua del nivel freático que aflora a la superficie en los trabajos de ejecución de grandes edificaciones a los campos de cultivo de la huerta del término municipal de Valencia.

- 1.- ¿Objetivo y características técnicas del proyecto de referencia?
- 2.- ¿Importe del proyecto? ¿Ámbito de actuación?
- 3.- ¿Este proyecto cuenta con la autorización del Tribunal de las Aguas y los Agricultores afectados por su ámbito de actuación?
- 4.- ¿Se habían acometido actuaciones similares en el ámbito de actuación de otros PAI?"

RESPOSTA

Sra. Valia, Delegada del Cicle Integral de l'Aigua

- "1.- No hay objetivo ni características del Proyecto de referencia porque no hay proyecto.
- 2.- No hay importe del proyecto ni ámbito de actuación determinado.
- 3.- No se precisa autorización del Tribunal de las Aguas por no afectar a las acequias del mismo. Sólo en algún caso y no tienen inconveniente en autorizarnos por ser una afección mínima y siempre beneficiosa también para ellos. Respecto a los agricultores afectados están encantados de disponer de mayor caudal para sus riegos.
- 4.- Se han acometido actuaciones similares en aquellas obras que por su ubicación y proximidad a las redes lo han permitido."

8	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 1
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives als "Escocells".		

PREGUNTA

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



"A preguntes formulades per este Grup Municipal, per parte del equipo de gobierno se nos respondió que en la ciudad hay un total de 62.144 alcorques y a través del proyecto "Per una València mes Verda" se ha repuesto un total de 3.258 arbres en la ciudad. Es por ello que el concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Cuántos alcorques vacíos hay en la actualidad en València?

2.- Dado que existe un proyecto aprobado en el último proceso participativo celebrado el pasado mes de diciembre que tiene como objeto la plantación de arbolado en la ciudad. ¿Se ha empezado a ejecutar el mismo?

3. ¿Cuántos árboles hay en nuestra ciudad, en estos momentos?

4.- Respecto al Proyecto participativo "Per una València mes Verda", en la web de Decidim aparece un estado de ejecución del 75%, a pesar de que el 3 de enero del presente año se anunció la culminación del mismo. ¿A qué se debe esta descoordinación?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1.- Quants escocells buits hi ha en l'actualitat a València?

2.559 escocells buits, després de la plantació del projecte "Per una València més Verda".

2.- Atés que existeix un projecte aprovat en l'últim procés participatiu celebrat el mes de desembre passat que té com a objecte la plantació d'arbratge a la ciutat s'ha començat a executar el mateix?

El projecte està en fase de redacció.

3.- Quants arbres hi ha a la nostra ciutat, en estos moments?

Dades Anuari Estadístic 2019: 117.780 (sense faltes), gestionats pel Servei de Jardineria Sostenible.

4.- Respecte al Projecte participatiu "Per una València més Verda", en el web de Decidim apareix un estat d'execució del 75%, a pesar que el 3 de gener del present any es va anunciar la culminació del mateix. A què es deu esta descoordinació?

El projecte està executat al 100%. S'estava revisant "in situ" i actualitzant les dades."

9	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 2
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives a la "Reforma de la Plaça de l'Ajuntament".		

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



PREGUNTA

"Respecto al proyecto de reforma de la Plaza del Ayuntamiento de València y más concretamente acerca del arbolado, arbustos, plantas y demás elementos de jardinería que componen dicho proyecto, el concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Todos los elementos anteriormente enumerados como arbolado, arbustos, plantas y jardinería instalada en la Plaza cuenta con el informe del Servicio de Jardinería Sostenible?

2.- En caso afirmativo, ¿en qué fecha y en qué sentido informó dicho Servicio? Solicitamos se nos facilite una copia de dicho informe

3.- ¿A quién corresponde el cuidado y mantenimiento de dichos árboles, arbustos, plantas, jardinerías, ...?

4.- ¿Se ha calculado el presupuesto que costará dicho mantenimiento? En caso afirmativo, ¿a cuánto ascenderá el mismo?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1) Tots els elements anteriorment enumerats com a arbratge, arbustos, plantes i jardineria instal·lada en la plaça compta amb l'informe del Servei de Jardineria Sostenible?

La vegetació existent en les jardineres recentment instal·lades a la plaça de l'Ajuntament s'ha consensuat amb el personal tècnic del Servei de Jardineria Sostenible i de l'OAM de Parcs i Jardins Singulares, mitjançant reunions de treball a tal efecte.

2) En cas afirmatiu, ¿en quina data i en quin sentit va informar el dit Servei? Sol·licitem se'ns facilite una còpia del dit informe.

Contestada a la pregunta anterior.

3) A qui correspon l'atenció i manteniment dels dits arbres, arbustos, plantes, jardineres, ...?

El manteniment de la vegetació serà competència de l'OAM de Parcs i Jardins Singulares.

4) S'ha calculat el pressupost que costarà el dit manteniment? En cas afirmatiu a quant ascendirà el mateix?

Sí, 45.000 € anuals."

10	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 3
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives a la "Reforma del Parc Gulliver de València".		

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



PREGUNTA

"En el pasado Consejo Rector del O.A.M. de Parques y Jardines se aprobó la tramitación e impulso de la remodelación del Parque Gulliver, que nació de los Presupuestos Participativos votados el pasado mes de diciembre, es por lo el Concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Cuál es el presupuesto para este Proyecto, 1.100.000.-€, tal y como figura en la web Decidim VLC, proyecto que recibió el respaldo de 2.965 votos, o por el contrario el presupuesto es de 1.200.000.-€ como reflejaba en la documentación facilitada en el Consejo Rector, cifra esta última que ha sido publicada en distintos medios de comunicación?

2.- ¿A qué se debe ésta diferencia de cifras del Proyecto teniendo en cuenta que se trataba de un proyecto presentado por el propio Ayuntamiento?

3.- ¿Cuándo estarán redactados los pliegos técnicos y administrativos para la redacción del Proyecto de intervención y adecuación del Parque Gulliver?

4.- ¿Durante el presente ejercicio 2020 se licitará la redacción del Proyecto?

5.- Redactado el proyecto e informado por los técnicos municipales, ¿cuándo se prevé que se pueda licitar la ejecución de las obras?

6.- Por último, y con motivo de la ejecución de las obras, ¿qué plazo se contempla desde el Servicio de Parques y Jardines que pueden estar las instalaciones cerradas?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1) Quin és el pressupost per a este Projecte, 1.100.000.-€, tal com figura en la web DecidimVLC, projecte que va rebre el suport de 2.965 vots, o al contrari el pressupost és de 1.200.000.-€ com reflectia en la documentació facilitada en el Consell Rector, xifra esta última que ha sigut publicada en distints mitjans de comunicació?

L'import d'1.200.000 €, ha estat un error. El pressupost és de 200.000 € per a l'any 2020 i 900.000 € per a l'any 2021, total 1.100.000 €, que és l'import correcte.

2) A què es deu esta diferència de xifres del projecte tenint en compte que es tractava d'un projecte presentat pel propi Ajuntament?

A un error en les dades presentades.

3) Quan estaran redactats els plecs tècnics i administratius per a la redacció del Projecte d'intervenció i adequació del Parc Gulliver?

Es preveu que estiguen preparats a finals del present mes.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



4) Durant el present exercici 2020 es licitarà la redacció del Projecte?

Sí.

5) Redactat el projecte i informat pels tècnics municipals, quan es preveu que es puga licitar l'execució de les obres?

Enguany.

6) Finalment, i amb motiu de l'execució de les obres, quin termini es contempla des del servei de Parcs i Jardins que poden estar les instal·lacions tancades?

L'obra no la licita el servei de Jardineria Sostenible sinó l'OAM de Parcs i Jardins Singulars. Es preveu un tancament de les instal·lacions d'entre 6 i 8 mesos."

11	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 4
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives a la "Detecció del Coronavirus en la xarxa de sanejament".		

PREGUNTA

"En la Comisión de Ecología Urbana celebrada el pasado mes de abril este grupo municipal formuló preguntas, ante las noticias aparecidas en determinados medios de comunicación, acerca de la utilización de un sistema de análisis molecular empleado en algunas estaciones depuradoras de la ciudad de València. A dichas preguntas se nos respondió que el estudio había sido promovido por la Generalitat Valenciana y que el Ayuntamiento no disponía de datos al respecto, dado que ya han pasado dos meses desde entonces y que el pasado miércoles se suscribió un protocolo entre la Generalitat, el Ministerio de Ciencia y Global Omnium que permite detectar el COVID-19 en las aguas residuales, el concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- En estos momentos ¿ya se dispone de alguna información respecto a dicho sistema de análisis? En caso afirmativo, ¿de qué información se dispone? Y, ¿qué conclusiones se han extraído?

2.- ¿Se ha solicitado desde el Ayuntamiento de València formalmente participar en dicho protocolo firmado por las Administraciones Central y Autonómica y la empresa que participa en la gestión de las EDAR?

3.- En caso afirmativo, ¿en qué fecha se solicitó adherirse a dicho protocolo? ¿Cuál ha sido la respuesta?

4.- ¿Se ha podido obtener alguna información acerca del comportamiento de la pandemia en los distintos distritos municipales? En caso afirmativo, ¿cuáles son los distritos de València más afectados? ¿Y los menos afectados?

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



5.- Dado que este sistema permite la alerta temprana de la enfermedad, su seguimiento y evolución, ¿se actuará desde la competencia municipal frente a los resultados que dicho protocolo ofrezca en València?"

RESPOSTA

Sra. Valia, Delegada del Cicle Integral de l'Aigua

"1.- Sí

Se dispone del informe de 29/4/2020 titulado "Metropolitan Wastewater Analysis for COVID-19 Epidemiological Surveillance" elaborado por IATA-Universitat de València-CSIC.

Se puede obtener una información anticipada respecto a la aparición de síntomas en humanos por COVID 19 mediante el análisis de aguas residuales.

2.- Ha sido y es necesario contar con el Ayuntamiento de València para acceder a las instalaciones del sistema municipal de saneamiento.

3.- Se viene trabajando de forma conjunta con UV, CSIC, Global Omnium y Acciona.

Se adjunta el informe ahora disponible y mencionado en la respuesta a la pregunta 1

Id. document: qwdl 53bc Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Metropolitan Wastewater Analysis for COVID-19 Epidemiological Surveillance

Walter Randazzo, PhD^{1,2}; Enric Cuevas-Ferrando, MSc¹; Rafael Sanjuán, PhD³; Pilar Domingo-Calap, PhD^{3,4*}; Gloria Sánchez, PhD^{1*}

¹Department of Preservation and Food Safety Technologies, Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos – Consejo Superior de Investigaciones Científicas (IATA-CSIC), Av. Agustín Escardino 7, Paterna, 46980, Valencia, Spain

²Department of Microbiology and Ecology, Universitat de València, Av. Dr. Moliner, 50, Burjassot, 46100 Valencia, Spain

³ Institute for Integrative Systems Biology, ¹²SysBio, Universitat de València-CSIC, 46980 Paterna, Spain

⁴ Department of Genetics, Universitat de València, 46980 Paterna, Spain

*corresponding authors

Correspondence to: Pilar Domingo-Calap, pilar.domingo@uv.es, +34-963-543-261; Gloria Sánchez, gloriasanchez@iata.csic.es, +34-963-900-022 ext. 2319.

Abstract

Background: The COVID-19 disease, caused by severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2), is a rapidly emerging pandemic which has enforced extreme containment measures worldwide. In the absence of a vaccine or efficient treatment, cost-effective epidemiological surveillance strategies are urgently needed. **Methods:** Here, we have used RT-qPCR for SARS-CoV-2 detection in a series of longitudinal metropolitan wastewaters samples collected during the earliest stages of the epidemic in the Region of Valencia, Spain. **Results:** We were able to consistently detect SARS-CoV-2 RNA in samples taken when communicated cases in that region were only incipient. We also find that the wastewater viral RNA context increased rapidly and anticipated the subsequent ascent in the number of declared cases. **Interpretation:** Our results strongly suggest that the virus was undergoing community transmission earlier than previously believed, and show that wastewater analysis is a sensitive and cost-effective strategy for COVID-19 epidemiological surveillance. Routine implementation of this surveillance tool would significantly improve our preparedness against new or re-occurring viral outbreaks.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



The emergence of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wuhan, China, has rapidly led to a pandemic scenario, with over 2.6 million COVID-19 confirmed cases globally as of April 23, 2020. COVID-19 symptoms are varied and often non-specific, including fever, cough, and diarrhea, among others. A non-negligible percentage of infected people develop pneumonia, which can subsequently lead to severe respiratory distress requiring mechanical ventilation, organ failure, viral sepsis, and death¹. The widespread nature of the pandemics and the lack of easy symptom-based diagnosis, treatment, or vaccine has enforced drastic and extremely costly epidemiological control measures including worldwide lockdowns. Whereas massive RT-qPCR testing campaigns are being deployed in many countries to assess the actual prevalence of the virus, this is not a feasible surveillance strategy for the general population over the long term.

Spain now stands as the second most extensively affected country worldwide with over 200,000 confirmed COVID-19 infections and more than 20,000 deaths. The first three confirmed cases in the Iberian Peninsula were communicated on February 25, 2020 in Madrid, Barcelona, and Villareal, a small town nearby the city of Valencia. Furthermore, a retrospective analysis carried out in March showed that the first death in Spain from COVID-19 actually occurred on February 13 in Valencia. Therefore, the Valencian Region constituted the earliest known COVID-19 spot in Spain². However, at the time, it was assumed that no community transmission was ongoing and, as a result, major containment measures were not enforced until March 15.

Although SARS-CoV-2 is primarily a respiratory, airborne virus, previous studies with the related SARS-CoV-1 (the causative agent of the 2003 SARS outbreak) suggested the possibility of fecal-oral transmission based on detection of viral RNA by RT-qPCR in the stools of patients³. Recent studies indicate that SARS-CoV-2 can be also excreted in feces in asymptomatic carriers and in recently recovered patients⁴⁻¹⁰. Specifically, viral RNA was detected in feces up to 10 days after viral clearance from the respiratory tract, regardless of disease severity¹¹. This implies that wastewaters may contain viral particles or viral RNA that could be used as an epidemiological surveillance tool. Wastewaters can also collect viruses present in the oral cavity and upper respiratory tract that are shed during personal hygiene. Compared to systematic testing of individuals, wastewater analysis is obviously less invasive, simpler and cheaper, but the sensitivity and reliability of this method remains to be shown. Previous work has established similar methods for the epidemiological surveillance of enteric viruses including norovirus, hepatitis A virus, influenza, and poliovirus¹²⁻¹⁴, and recent opinion letters¹⁵⁻¹⁷ and ongoing work¹⁸⁻²¹ suggest that COVID-19 detection in sewage is technically feasible, based on preliminary results obtained from a limited number of samples in China, Australia, the Netherlands, and USA.

Here, we show that SARS-CoV-2 can be reproducibly detected by RT-qPCR in longitudinal samples from sewage treatment plants that receive wastewaters from over one million inhabitants in the metropolitan area of Valencia, Spain. We analyzed 15 samples taken between February 12 and April 14, 2020 at three wastewater treatment plants. Following concentration of viral content by flocculation, a standard RT-qPCR procedure allowed us to detect SARS-CoV-2 RNA in 12/12 samples collected from March 9 to April 14, 2020, with Ct values ranging between 34.00 and 37.84, correspondingly revealing between 5.22 and 5.99 log₁₀ genomic copies (gc)/L (Table 1). SARS-CoV-2 RNA was not detected in a single sample from February 12, but was detected in one of the two samples collected in February 24 for RT-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



qPCR region N2, whereas region N1 remained negative for this time point. Hence, samples from February 24 provide the earliest piece of evidence that the virus was circulating in the community. Interestingly, we consistently detected SARS-CoV-2 RNA in samples collected on March 9 and March 11, when only 50 and 76 cumulative cases were declared in the entire Region of Valencia. This validates wastewater RT-qPCR analysis as a sensitive and reliable technique for early detection of SARS-CoV-2 outbreaks.

For each of the samples collected in April, we also analyzed treated wastewaters, which are routinely discharged to the sea or used for irrigation purposes. We found no evidence of viral RNA in 9/9 samples. These samples provide an additional negative control for our RT-qPCR analysis, reinforcing the conclusion that the signal obtained in untreated waters unlikely corresponds to background signal or non-specific DNA amplification. Importantly, these results confirm that current wastewater treatment procedures efficiently clear the virus. Worryingly, waterborne transmission may occur in developing countries where sewage treatment is far less efficient, although no evidence of fecal-oral transmission has been validated at the moment.

In conclusion, our results show that the virus was probably undergoing local community transmission by the time the very first cases were declared in the Region of Valencia (Figure 1). This contrasts with the previously accepted view that, in late February and early March, essentially all COVID-19 cases in Spain were imported or directly traceable through contacts, and that there was no ongoing community transmission at the time. We also find that the RT-qPCR signal in wastewaters increased and reached a plateau faster than declared cases. These results strongly suggest that analysis of wastewaters by RT-qPCR analysis is an efficient strategy for the epidemiological surveillance of COVID-19.

Extreme lockdown measures are currently allowing Spain and other countries to partially mitigate SARS-CoV-2 spread and may help us reduce disease prevalence within the next weeks or months. However, inevitable relaxation of current containment measures may lead to recurring local outbreaks or case imports from other regions. As such, it is of extreme importance to set up feasible and reliable epidemiological surveillance strategies that will improve our preparedness in the event of future viral re-emergencies.

Methods

Wastewater sampling

Samples of metropolitan wastewater from Valencia (Spain) were taken at different time points in a two-month longitudinal study spanning from February 12 to April 14, 2020. Specifically, samples were taken from wastewater treatment plants Pinedo 1, Pinedo 2 and Quart-Benàger, all belonging to the Empresa Pública de Saneamiento de Aguas Residuales (Generalitat Valenciana). Some samples were collected before and after wastewater treatment, and all samples were kept at 4°C until analysis. Previous studies have shown that SARS-CoV-2 is stable at 4°C for at least 14 days^{19,22}. Since our earliest samples remained stored at 4°C for almost two months, we cannot discard viral degradation. However, this would lead to underestimation of the viral RNA present in these samples, which ultimately would strengthen our conclusion that RT-qPCR wastewater analysis allows early detection of disease outbreaks.

Sample processing and RNA extraction

Viral concentration was carried out by aluminum-driven flocculation. For this, 200 mL water samples were adjusted to pH 6.0 and an Al(OH)₃ precipitate was formed by adding 1:100 v:v of

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



0.9 N AlCl₃ solution. After pH readjustment to 6.0, samples were agitated slowly for 15 min at room temperature. Precipitates were collected by centrifugation at 1,700 × g for 20 min. Pellets were resuspended into 10 mL of 3% beef extract (pH 7.4), and samples were shaken for 10 min at 150 rpm²³. A concentrate was then formed by centrifugation at 1,900 × g for 30 min and the pellet resuspended in 1 mL of PBS²⁴. As a process control, samples were spiked with 10⁵ PCR units of mengovirus vMC0 (CECT 100000) according to ISO 15216-2:2017. RNA extraction was performed using the Nucleospin RNA virus Kit (Macherey-Nagel) following the recommended protocols and using a Plant RNA Isolation Aid (Ambion) pre-treatment²⁵.

SARS-CoV-2 RT-qPCR

The presence of SARS-CoV-2 was determined using the PrimeScript™ One Step RT-PCR Kit and the RT-qPCR diagnostic panel assays validated by the US Centers for Disease Control and Prevention (2019-nCoV RUO Kit) using the positive control (2019-nCoV_N_Positive Control) provided by IDT (Integrated DNA Technologies). The RT-qPCR was carried out following the manufacturer's instructions, recommended standards, and positive controls in a LightCycler 480 (Roche Diagnostics) instrument. Each RNA extract was analyzed in duplicate. Undiluted and tenfold diluted RNA extracts were analyzed to account for the presence of RT-qPCR inhibitors. A calibration curve was performed using the 2019-nCoV_N_Positive Control provided by IDT. For each RT-qPCR run, a series of three positive and negative controls (extraction and PCR) were included. Cycle threshold (Ct) values were used to calculate gc/L in the original sample. Ct values lower than 40 were considered positive for SARS-CoV-2, as proposed previously⁹. In all cases, the internal mengovirus control showed recovery rates >1%, which conformed to ISO15216-2:2017 standards.

Epidemiological data

The sewage treatment plants under study collected wastewaters from approximately 1,200,000 inhabitants in 22 townships of the Valencian metropolitan area (Alaquas, Albal, Alcañer, Albuixac, Alfafar, Benetússer, Beniparell, Burjassot, Catarroja, Llocnou de la Corona, Manises, Massanassa, Mislata, Paiporta, Picanya, Picassent, Quart de Poblet, Sedavi, Silla, Torrent, Valencia, and Xirivella). The number of declared active cases per day for the Region of Valencia was obtained from Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública (Generalitat Valenciana).

Role of the funding source

The funding sources had no role in the study design, data collection, analysis of data, writing, or in the decision to publish.

Acknowledgments

We thank the Generalitat Valenciana and the Empresa Pública de Saneamiento de Aguas Residuales (EPSAR) for providing access to wastewater. This research was funded by CSIC 202070E101 grant and AGL2017-82909 (AEI/FEDER, UE) funded by Spanish Ministry of Science, Innovation and Universities to G.S. and ERC Consolidator Grant 724519-Vis-à-Vis to R.S. W.R. was supported by APOSTD/2018/150 postdoctoral fellowship, and E.C-F. was supported by a predoctoral contract from the MICINN, Call 2018.

Author contributions

W.R. performed the experiments and analyzed data; E.C-F. performed the experiments; R.S. analyzed data and co-wrote manuscript; P.D-C. conceived study, obtained the samples, and co-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



wrote manuscript; G.S. conceived study and supervised work. All authors have read and agreed to the published version of the manuscript.

Declaration of interests

We declare no competing interests.

References

- Li H, Liu L, Zhang D, et al. SARS-CoV-2 and viral sepsis: observations and hypotheses. *The Lancet* 2020; S0140-6736(20)30920-X.
- Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social - Profesionales - Enfermedad por nuevo coronavirus, COVID-19. <https://www.mscbs.gob.es/en/profesionales/saludPublica/ccayes/alertasActual/nCov-China/home.htm> (accessed April 22, 2020).
- Duan S-M, Zhao X, Wen R-F, et al. Stability of SARS coronavirus in human specimens and environment and its sensitivity to heating and UV irradiation. *BES* 2003; **16**: 246–55.
- Xing Y-H, Ni W, Wu Q, et al. Prolonged viral shedding in feces of pediatric patients with coronavirus disease 2019. *J Microbiol Immunol Infect* 2020; in press. DOI:10.1016/j.jmii.2020.03.021.
- Zhang T, Cui X, Zhao X, et al. Detectable SARS-CoV-2 viral RNA in feces of three children during recovery period of COVID-19 pneumonia. *J Med Virol* 2020; in press. DOI:10.1002/jmv.25795.
- Wu Y, Guo C, Tang L, et al. Prolonged presence of SARS-CoV-2 viral RNA in faecal samples. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2020; **5**: 434–5.
- Lo IL, Lio CF, Cheong HH, et al. Evaluation of SARS-CoV-2 RNA shedding in clinical specimens and clinical characteristics of 10 patients with COVID-19 in Macau. *Int J Biol Sci* 2020; **16**: 1698–707.
- Cheung KS, Hung IFN, Chan PPY, et al. Gastrointestinal manifestations of SARS-CoV-2 infection and virus load in fecal samples from the Hong Kong cohort and systematic review and meta-analysis. *Gastroenterology* 2020; in press. DOI:10.1053/j.gastro.2020.03.065.
- Wang W, Xu Y, Gao R, et al. Detection of SARS-CoV-2 in different types of clinical specimens. *JAMA* 2020; in press. DOI:10.1001/jama.2020.3786.
- Lescure F-X, Bouadma L, Nguyen D, et al. Clinical and virological data of the first cases of COVID-19 in Europe: a case series. *Lancet Infect Dis* 2020; in press. DOI:10.1016/S1473-3099(20)30200-0.
- Chen Y, Chen L, Deng Q, et al. The presence of SARS-CoV-2 RNA in feces of COVID-19 patients. *J Med Virol* 2020; in press. DOI:10.1002/jmv.25825.
- Hellmér M, Paxéus N, Magnus L, et al. Detection of pathogenic viruses in sewage provided early warnings of hepatitis A virus and norovirus outbreaks. *Appl Environ Microbiol* 2014; **80**: 6771–81.
- Heijnen L, Medema G. Surveillance of influenza A and the pandemic influenza A (H1N1) 2009 in sewage and surface water in the Netherlands. *J Water Health* 2011; **9**: 434–42.
- Hovi T, Shulman LM, van der Avoort H, Deshpande J, Roivainen M, DE Gourville EM. Role of environmental poliovirus surveillance in global polio eradication and beyond. *Epidemiol Infect* 2012; **140**: 1–13.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



medRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2020.04.23.20076679>; this version posted April 29, 2020. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted medRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under a CC-BY-NC-ND 4.0 International license.

Id. document: qwdl 53bc Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

- 15 Mallapaty S. How sewage could reveal true scale of coronavirus outbreak. *Nature* 2020; **580**: 176–7.
- 16 Daughton C. The international imperative to rapidly and inexpensively monitor community-wide Covid-19 infection status and trends. *Sci Total Environ* 2020; **726**: 138149.
- 17 Lodder W, de Roda Husman AM. SARS-CoV-2 in wastewater: potential health risk, but also data source. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2020; S2468-1253(20)30087-X.
- 18 Medema G, Heijnen L, Elsinga G, Italiaander R, Brouwer A. Presence of SARS-Coronavirus-2 in sewage. *Occup Environ Health*, 2020 DOI:10.1101/2020.03.29.20045880.
- 19 Wu F, Xiao A, Zhang J, et al. SARS-CoV-2 titers in wastewater are higher than expected from clinically confirmed cases. *medRxiv* 2020; 2020.04.05.20051540.
- 20 Wurtzer S, Marechal V, Mouchel J-M, Moulin L. Time course quantitative detection of SARS-CoV-2 in Parisian wastewaters correlates with COVID-19 confirmed cases. *medRxiv* 2020; 2020.04.12.20062679.
- 21 Ahmed W, Angel N, Edson J, et al. First confirmed detection of SARS-CoV-2 in untreated wastewater in Australia: A proof of concept for the wastewater surveillance of COVID-19 in the community. *Sci Tot Environ* 2020; 138764.
- 22 Chin AWH, Chu JTS, Perera MRA, et al. Stability of SARS-CoV-2 in different environmental conditions. *The Lancet Microbe* 2020; in press. DOI:10.1016/S2666-5247(20)30003-3.
- 23 Randazzo W, Piqueras J, Evtoski Z, et al. Interlaboratory Comparative study to detect potentially infectious human enteric viruses in influent and effluent waters. *Food Environ Virol* 2019; **11**: 350–63.
- 24 9510 detection of enteric viruses (2017). In: Standard methods for the examination of water and wastewater. *Am J Public Health*, 2018. DOI:10.2105/SMWW.2882.202.
- 25 Cuevas-Ferrando E, Randazzo W, Pérez-Cataluña A, Sánchez G. HEV occurrence in waste and drinking water treatment plants. *Front Microbiol* 2020; **10**. DOI:10.3389/fmicb.2019.02937.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867

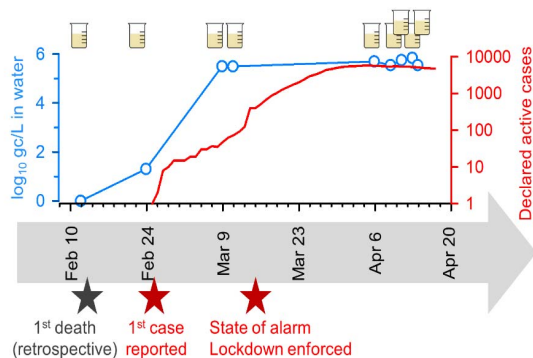


Figure 1. Series of events and SARS-CoV-2 epidemiological follow-up by wastewater RT-qPCR. Blue: Evolution of mean viral load values as inferred by RT-qPCR. For each sampling time point (indicated with beakers), log viral load data shown on Table 1 were averaged across treatment plants and PCR regions. Samples with undetectable RNA levels were arbitrarily assigned a log viral load of zero for averaging purposes. Red: Evolution of the number of active declared cases in the Region of Valencia. Bottom: series of events related to the COVID-19 pandemics in the Valencian Region.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



medRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2020.04.23.20076679>; this version posted April 29, 2020. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted medRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under a CC-BY-NC-ND 4.0 International license.

Table 1. Detection of SARS-CoV-2 RNA by RT-qPCR in wastewater samples from three treatment plants in the metropolitan region of Valencia, Spain.

Sampling date (2020)	Water treatment plant	Ct $\pm$ SD (N1) ^a	Log ₁₀ gc/L $\pm$ SD (N1) ^a	Ct $\pm$ SD (N2) ^b	Log ₁₀ gc/L $\pm$ SD (N2) ^b
February 12	Quart-Benàger	nd ^c	nd ^c	nd ^c	nd ^c
February 24	Pinedo 1	nd ^c	nd ^c	nd ^c	nd ^c
	Pinedo 2	nd ^c	nd ^c	37.84 ^d	5.22 ^d
March 9	Pinedo 1	35.16 ^d	5.4 ^d	36.88 ^d	5.45 ^d
	Pinedo 2	35.28 $\pm$ 0.87	5.37 $\pm$ 0.26	35.55 ^d	5.77 ^d
March 11	Quart-Benàger	34.64 $\pm$ 0.23	5.56 $\pm$ 0.07	36.95 $\pm$ 0.00	5.43 $\pm$ 0.00
April 6	Pinedo 1	34.75 $\pm$ 0.09	5.53 $\pm$ 0.03	34.70 $\pm$ 0.01	5.98 $\pm$ 0.00
	Pinedo 2	34.67 $\pm$ 0.20	5.55 $\pm$ 0.06	36.48 $\pm$ 0.66	5.55 $\pm$ 0.16
	Quart-Benàger	34.53 $\pm$ 0.93	5.59 $\pm$ 0.28	34.65 $\pm$ 0.67	5.99 $\pm$ 0.16
April 9	Pinedo 1	35.38 $\pm$ 0.91	5.34 $\pm$ 0.27	36.11 $\pm$ 0.78	5.64 $\pm$ 0.19
	Pinedo 2	34.93 $\pm$ 0.78	5.47 $\pm$ 0.23	35.71 $\pm$ 0.28	5.73 $\pm$ 0.07
April 11	Quart-Benàger	34.45 $\pm$ 0.19	5.62 $\pm$ 0.06	35.11 $\pm$ 0.59	5.88 $\pm$ 0.14
April 13	Quart-Benàger	34.00 $\pm$ 0.11	5.75 $\pm$ 0.03	34.89 $\pm$ 0.33	5.93 $\pm$ 0.08
April 14	Pinedo 1	35.10 $\pm$ 0.50	5.41 $\pm$ 0.15	35.82 ^d	5.71 ^d
	Pinedo 2	35.48 $\pm$ 0.40	5.31 $\pm$ 0.12	35.61 $\pm$ 0.69	5.76 $\pm$ 0.17

^aPCR region encompassing 2019-nCoV_N1 Combined Primer/Probe Mix.

^bPCR region encompassing 2019-nCoV_N2 Combined Primer/Probe Mix.

^cNot detected (Ct > 40).

^dBased on a single technical replicate.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



4.- No en estos momentos.

5.- Se actuará si se requiere la actuación municipal."

12	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 5
ASSUMPTE: Preguntes que presenta Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives al "Servici especial de recollida, neteja i desinfecció de la via pública".		

PREGUNTA

"Respecto al servicio especial de recogida, limpieza y desinfección de la vía pública durante la crisis del COVID-19, el concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Cuánto importe ha destinado el Ayuntamiento de València a la prestación de este servicio, desde su puesta en marcha?

2.- Dado que, según respuestas facilitadas por el equipo de gobierno a preguntas formuladas por este Grupo municipal, el importe destinado a este servicio especial se iba a extraer de la cantidad pendiente de ejecutar de la partida destinada a la campaña de limpieza de fallas -1,3 millones de €-. ¿Cuánto importe queda en esta partida tras haber destinado una parte de la misma al servicio especial de recogida, limpieza y desinfección de la vía pública durante la crisis de la COVID-19?

3.- Respecto a la aprobación de la reprogramación del servicio de limpieza en la Junta de Gobierno Local del pasado día 30 de abril, ¿por qué motivos se ha decidido reducir a partir del 15 de junio las tareas desinfección de mobiliario urbano y papeleras?

4.- ¿Cómo justifica el equipo de gobierno la reducción en un 50% de la limpieza y desinfección del interior de los contenedores?

5.- ¿Existe algún estudio técnico, evidencia científica o resolución de la autoridad sanitaria y de salud pública que justifique estas medidas? En caso afirmativo solicitamos se nos facilite una copia del mismo."

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic

"1.- ¿Cuánto importe ha destinado el Ayuntamiento de València a la prestación de este servicio, desde su puesta en marcha?

En matèria de neteja i desinfecció del mobiliari de residus urbans (papereres i contenidors), així com de neteja i desinfecció de la via pública, fins el pròxim dia 27 de maig, l'Ajuntament de

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



València en els seus acords de Junta de Govern Local de 13, 23 i 27 de març passat, així com 30 d'abril, ha acordat l'aprovació dels següents servicis especials amb un pressupost total valorat en 1.050.232,30 €:

- Servicis de reforç de neteja i desinfecció de papereres i contenidors del municipi.
- Servicis de manteniment de la desinfecció del mobiliari de residus urbans en l'espai públic (fins a 100 operaris i operàries amb motxilla).
- Increment dels servicis de baldeig amb la utilització d'additius desinfectants.
- Reforç d'un cicle extraordinari de llavat i desinfecció interior i exterior dels contenidors de la ciutat.
- Reforç dels servicis de recollida en caps de setmana.
- Nou servici de recollida diferenciada de residus grups 1 i 2 de les residències de persones majors de la ciutat.

L'import d'estos servicis s'està compensant en estos dos mesos amb un conjunt d'economies provinents de la reducció d'altres servicis ordinaris programats amb menors o nul·les càrregues de treball producte de la situació de confinament social, així com del tancament d'activitats comercials i de restauració com a conseqüència de l'estat d'alarma vigent.

2.- Dado que, según respuestas facilitadas por el equipo de gobierno a preguntas formuladas por este Grupo municipal, el importe destinado a este servicio especial se iba a extraer de la cantidad pendiente de ejecutar de la partida destinada a la campaña de limpieza de fallas - 1,3 millones de €-. ¿Cuánto importe queda en esta partida tras haber destinado una parte de la misma al servicio especial de recogida, limpieza y desinfección de la vía pública durante la crisis de la COVID-19?

En el moment de produir-se la suspensió de les Falles 2020, ja s'havia efectuat l'aplicació dels següents costos de trasllat de contenidors i servicis de recollida especials, així com neteges especials de falles (Zona 1: 268.706,05 €; Zona 2: 54.794,29 €; Zona 3: 11.029,01 €). Això suposa que les dotacions pressupostàries restants, inicialment previstes per a les Falles 2020, amb motiu de la seua suspensió definitiva van quedar alliberades per a reassignar a altres servicis del programa de desescalada efectiva del servici de neteja i recollida amb l'import global d'1.358.370,42 €.

3.- Respecto a la aprobación de la reprogramación del servicio de limpieza en la Junta de gobierno local del pasado día 30 de abril, ¿por qué motivos se ha decidido reducir a partir del 15 de junio las tareas desinfección de mobiliario urbano y papeleras?

La programació de servicis de desescalada de neteja i recollida es formula com una necessitat i conveniència de planificació operativa d'estos servicis municipals de caràcter essencial, sobre la base d'una hipòtesi d'escenari de reobertura social i de les activitats econòmiques amb el seu retorn progressiu a la nova normalitat.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Les autoritats competents en la matèria, no han donat directrius expresses respecte a la reordenació dels servicis de neteja i recollida de residus durant les fases de desescalada. Per això, la reprogramació dels servicis de neteja ha estat dissenyada pel personal tècnic municipal d'acord amb una hipòtesi de desescalada progressiva a quatre mesos, des del 15 de juny al 15 d'octubre, amb una reducció mensual gradual del 20% dels 100 equips operatius des del 23 de març. La dita reprogramació, com no podia ser d'altra manera, se adaptarà d'acord amb l'evolució de la COVID-19, i segons les recomanacions que puguen fer les autoritats competents en la matèria.

4.- ¿Cómo justifica el equipo de gobierno la reducción en un 50% de la limpieza y desinfección del interior de los contenedores?

Evidentment, és la mateixa justificació que la pregunta anterior, tenint en compte que, en este cas, la reducció percentual de la neteja i desinfecció és major respecte a l'aplicada al mobiliari urbà de gestió de residus, donat que les superfícies de l'interior de contenidors no són objecte de possibles contactes per part de la ciutadania.

5.- ¿Existe algún estudio técnico, evidencia científica o resolución de la autoridad sanitaria y de salud pública que justifique estas medidas? En caso afirmativo solicitamos se nos facilite una copia del mismo.

No s'han publicat estudis, resolucions o normativa de l'autoritat sanitària en matèria de desescalada dels servicis municipals de neteja urbana. Treballem sobre les bases i previsió general d'adopció d'un programa de desescalada dels servicis incrementats, en matèria de neteja i desinfecció del mobiliari de residus urbans i de l'espai públic, d'acord amb l'evolució real i efectiva de la pandèmia, i sota criteris del personal tècnic del Servei de Neteja Viària i Gestió Sostenible de Residus Urbans."

13	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 6
ASSUMPTE: Preguntes que presenta Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives a la "Assistència als funerals".		

PREGUNTA

"El pasado 27 de abril el Ayuntamiento de València anunció la solicitud emitida al ministro de Sanidad, Salvador Illa, para que se flexibilicen las restricciones de acceso a los entierros durante la crisis provocada por la COVID-19 con el objetivo de permitir "por razones estrictamente humanitarias" que las personas más vinculadas al fallecido, como "todos los familiares de primer grado", puedan asistir al funeral en lugar de solo un máximo de tres, como se estipula en estos momentos, en relación a dicha solicitud, el Concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Ya se ha remitido dicha solicitud al ministerio de Sanidad? En caso afirmativo, ¿en qué fecha fue remitida? Solicitamos se nos entregue junto con la respuesta copia de la misiva dirigida al Ministerio de Sanidad.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2.- ¿Ya se ha obtenido respuesta por parte del Ministerio de Sanidad? En caso afirmativo, ¿cuál ha sido la respuesta? Igualmente, de haberse recibido respuesta solicitamos se nos facilite copia de la misma.

3.- En estos momentos en València, ¿se está permitiendo la asistencia de más de tres personas a los funerales? ¿Se ha establecido un número fijo de familiares y allegados que puedan asistir? ¿Desde qué fecha se ha permitido que asistan más personas a los entierros?

4.- En caso afirmativo, ¿cuáles son los protocolos establecidos y las normas facilitadas por el Ayuntamiento a los operarios municipales de cementerios, funcionarios, personal de la contrata y los servicios funerarios que trasladan a los fallecidos?"

RESPOSTA

Sr. Ramón, Delegat de Cementeris i Servicis Funeraris

"1.- Ja s'ha remés aquesta sol·licitud al ministeri de Sanitat? En cas afirmatiu, en quina data va ser remesa? Sol·licitem se'ns entregue juntament amb la resposta copia de la misiva dirigida al Ministeri de Sanitat.

Sí, la carta va ser remesa pel Gabinet d'Alcaldia al Ministeri de Sanitat, en data 27 d'abril de 2020. S'adjunta còpia de la carta.

2.- Ja s'ha obtingut resposta per part del Ministeri de Sanitat? En cas afirmatiu, quina ha sigut la resposta? Igualment, d'haver-se rebut resposta sol·licitem se'ns facilite còpia d'aquesta.

L'escrit de resposta del Sr. Ministre de Sanitat al Sr. Alcalde va ser signat en data 28 d'abril de 2020, sent registrat l'enviament de correu postal, en data 6 de maig de 2020 (N.R.E. 00110/2020/018606). S'adjunta còpia de la carta.

3.- En aquests moments a València, s'està permetent l'assistència de més de tres persones als funerals? S'ha establert un nombre fix de familiars i afins que puguin assistir? Des de quina data s'ha permès que assistisquen més persones als enterraments?

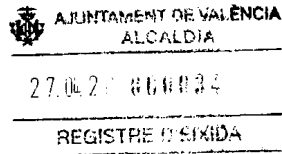
No, des del 30 de març de 2020 fins hui en què es redacta aquesta resposta, 15 de maig de 2020, està vigent l'Ordre SND/298/2020, del Ministeri de Sanitat, de 29 de març, pel qual s'estableixen mesures excepcionals en relació amb les vetles i cerimònies fúnebres per a limitar la propagació i el contagi pel COVID-19 (B.O.E. de data 30 de març de 2020).

4.- En cas afirmatiu, quins són els protocols establerts i les normes facilitades per l'Ajuntament als operaris municipals de cementeris, funcionaris, personal de la contracta i els serveis funeraris que traslladen als morts?

No procedix.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



L'ALCALDE DE VALÈNCIA

València, 27 de abril de 2020

Sr. D. Salvador Illa
Ministro de Sanidad, Consumo y Bienestar Social
Paseo del Prado, 18-20E
28071 Madrid

Estimado Ministro,

En referencia a la Orden SND/298/2020, del Ministerio de Sanidad, de 29 de marzo, por la que se establecen medidas excepcionales en relación con los velatorios y ceremonias fúnebres para limitar la propagación y el contagio por el COVID-19 (BOE de fecha 30 de marzo de 2020), y motivada por la aplicación de la misma en los diferentes Cementerios Municipales, le traslado la problemática que se está produciendo en diversos actos que se realizan, bien sean de inhumación o bien sean de cremación de las personas fallecidas.

Así, la aplicación literal de la norma establecida en el artículo 5 de la citada Orden Ministerial, "*Ceremonias civiles o de culto religioso. Se pospondrá la celebración de cultos religiosos o ceremonias civiles fúnebres hasta la finalización del estado de alarma, sin perjuicio de la posibilidad prevista en el párrafo siguiente. La participación en la comitiva para el entierro o despedida para cremación de la persona mortal se restringe a un máximo de tres familiares o afines, además, en su caso, el ministro de culto o persona asimilada en la confesión respectiva para la práctica de los ritos funerarios de despedida del difunto. En todo caso, se deberá de respetar siempre la distancia de uno a dos metros entre ellos*", esto comporta un importante impacto emocional en las familias de las personas fallecidas, ya que en

001.00-106

SESSIÓ ORDINÀRIA DE 21 DE MAIG DE 2020

27

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



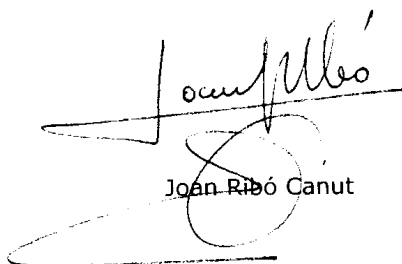
L'ALCALDE DE VALÈNCIA

algunas ocasiones, lamentablemente ni tan solo pueden participar en la despedida algunos familiares de primer grado, independientemente de la adopción de las medidas sanitarias de protección al personal trabajador que intervenga y a los propios asistentes.

El citado impacto emocional, se ha reflejado en diferentes quejas de la ciudadanía asistente a tales actos, además de la ratificación que diferentes miembros de comunidades religiosas (católica, islámica i judía) y del ámbito civil, han trasladado a nuestra Administración, al igual que diversos medios de comunicación en los últimos días.

Por todo ello le solicito la modificación de la normativa de la citada Orden, de forma que permita la concordancia con la Conselleria de Sanitat, del Govern de la Generalitat Valenciana, resolución de fecha del 25 de marzo del 2020, sin efecto desde el 30 de marzo del 2020, que permitiría, por razones estrictamente humanitarias, la asistencia al acto de despedida, bien en el acto de inhumación, bien en el acto de cremación, a todos los familiares de primer grado de consanguineidad de la persona fallecida, que así lo deseen.

Quedando a su disposición para cualquier aclaración al respecto. Atentamente,


Joan Ribó Canut

51.30-106

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



MINISTERIO
DE SANIDAD

El Ministro

D. Joan Ribó Canut
Alcalde de València

Madrid, 28 de abril de 2020

Estimado Alcalde,

Agradezco su carta de fecha 27 de abril en referencia a la Orden SND/298/2020, de 29 de marzo, por la que se establecen medidas excepcionales en relación con los velatorios y ceremonias fúnebres para limitar la propagación y el contagio por el COVID-19.

Como sabe, la grave situación en la que nos encontramos con motivo de la pandemia ocasionada por el COVID-19 ha obligado al Gobierno a tomar decisiones muy importantes, con gran impacto en la población, como la propia declaración del Estado de Alarma y la limitación de la libertad de circulación de las personas. En este sentido, todas las medidas adoptadas adicionalmente en este periodo son imprescindibles para hacer frente a la situación actual y se encuadran en el objetivo principal de proteger la salud y la seguridad de todos los ciudadanos, conteniendo la propagación de la enfermedad.

Siendo conscientes de la alta carga sentimental asociada al fallecimiento de un familiar, la realidad nos ha demostrado la dificultad de asegurar en esos difíciles momentos las medidas de contención y distanciamiento, tan importantes en la gestión de esta epidemia. Por ello se ha establecido una limitación en el número de personas para asistir en los actos de despedida de nuestros seres queridos. Al poner un límite de tres familiares o allegados, se facilita el poder garantizar estas medidas de protección, evitando que un acto de estas características se pueda convertir en el origen de nuevos casos en el mismo entorno familiar.

Sin duda, cuando las condiciones así lo permitan, se podrá valorar el ir ampliando paulatinamente el número de familiares que pueda asistir a estos actos tan sentidos e íntimos, con la esperanza de que podamos recuperarlos en su totalidad en un futuro próximo. Asimismo, esperamos dar también la adecuada respuesta a todos los cultos religiosos o ceremonias civiles que se han tenido que posponer durante el periodo del Estado de Alarma.

Aprovecho la ocasión para trasladarle todo mi apoyo y reconocimiento por la labor que está haciendo desde el Ayuntamiento de Valencia para hacer frente al COVID19 y para saludarle cordialmente.

Salvador Ila Roca

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



14	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 14
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Carlos Luis Mundina Gómez, del Grup Municipal Popular, relatives al "Cànon de sanejament".		

PREGUNTA

"El pasado mes de abril el Consell aprobó el Decreto Ley 4/2020, de 17 de abril, de medidas extraordinarias de gestión económico-financiera para hacer frente a la crisis producida por la Covid-19. En el artículo 5 de este Decreto ley se regula el "aplazamiento cuotas del canon de saneamiento".

En virtud de lo establecido en el mismo, el concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Afectará este aplazamiento del canon al recibo del agua que pagamos los residentes en la ciudad de València?

2.- ¿En qué medida afectará esta medida al recibo del agua que pagamos todos los residentes en València?

3.- ¿Se ha valorado, por parte del equipo de gobierno, las consecuencias de esta medida en nuestra ciudad?"

RESPOSTA

Sra. Valia, Delegada del Cicle Integral de l'Aigua

"1.- Sí, así lo indica el art. 5.1, al establecer que las cuotas fija y variable de los meses de abril, mayo y junio de 2020 se aplazarán en 18 pagos idénticos a contar desde el 30 de junio de 2020.

2.- De conformidad con el art. 5.1 no se cobrará las cuotas fija ni variable en los meses de abril, mayo y junio de 2020, por lo que el recibo disminuirá, mientras que en los 18 meses posteriores al 30 de junio de 2020 aumentará en la parte proporcional a los 3 meses aplazados, repartidas idénticamente por cada uno de esos 18 meses.

3.- Es una decisión adoptada por el Gobierno Valenciano que trasciende nuestro ámbito de actuación municipal, como se ha indicado al principio, y en la que EMIVASA es una mera recaudadora del canon de saneamiento, y por tanto ha de cumplir estrictamente las instrucciones dictadas por la EPSAR, sin margen de intervención."

15	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 7
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . Julia Climent Monzó, del Grup Municipal Popular, relatives a "L'estat de les platges a la Ciutat de València".		

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



PREGUNTA

"El pasado mes de marzo, en el marco de la celebración de la reunión de la Comisión de Ecología Urbana, este grupo municipal preguntó sobre el estado de las playas de la ciudad de València. Desde la delegación correspondiente se nos respondió que en "las playas del norte (Malvarrosa y Cabañal) se había reparado todo lo necesario para que pueda darse el servicio correspondiente" y respecto a las playas del sur se nos informó que "se ha solicitado subvención para duchas, lavapiés, pasarelas, canalizaciones generales y acometidas a duchas, abastecimiento de agua y saneamiento por el total de daños causados".

Un mes después, en el pleno del pasado mes de abril, se formuló pregunta sobre el estado de la citada subvención y los trabajos correspondientes realizados y la respuesta que se nos dió, por parte de la concejalía correspondiente, fue que habían pasado un informe técnico valorado a Secretaria y que se encontraba en proceso de tramitación.

A la vista de estas respuestas, la concejala que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- Transcurridos varios meses desde su solicitud, ¿en qué estado se encuentra la subvención solicitada para hacer frente a los daños causados por el grave temporal de principios de año?

2.- ¿El Ayuntamiento de València ha recibido ya la cantidad de 303.907,28? En caso negativo, ¿cuándo está prevista su recepción?

3.- ¿Se han iniciado las labores de recuperación, reparación y/o reposición necesarias para la puesta a punto de las playas del sur de València? Se solicita listado de las actuaciones realizadas o que se van a realizar y el calendario previsto para su desarrollo."

RESPOSTA

Sr. Grezzi, Delegat de Platges

"El pasado mes de marzo, en el marco de la celebración de la reunión de la Comisión de Ecología Urbana, este grupo municipal preguntó sobre el estado de las playas de la ciudad de València. Desde la delegación correspondiente se nos respondió que en "las playas del norte (Malvarrosa y Cabañal) se había reparado todo lo necesario para que pueda darse el servicio correspondiente" y respecto a las playas del sur se nos informó que "se ha solicitado subvención para duchas, lavapiés, pasarelas, canalizaciones generales y acometidas a duchas, abastecimiento de agua y saneamiento por el total de daños causados".

Un mes después, en el pleno del pasado mes de abril, se formuló pregunta sobre el estado de la citada subvención y los trabajos correspondientes realizados y la respuesta que se nos dio, por parte de la concejalía correspondiente, fue que habían pasado un informe técnico valorado a Secretaria y que se encontraba en proceso de tramitación.

1.- Transcurridos varios meses desde su solicitud, ¿en qué estado se encuentra la subvención solicitada para hacer frente a los daños causados por el grave temporal de principios de año?

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Este Servicio solicitó ayuda a la Delegación de Gobierno a través del Acuerdo de 27 de enero de 2020 por importe de 51.760,67 euros.

Según la información de que disponemos la ayuda aún no ha sido recibida.

2.- ¿El Ayuntamiento de València ha recibido ya la cantidad de 303.907,28? En caso negativo, ¿cuándo está prevista su recepción?

No. Desconocemos cuando se recibirá, desde el equipo de gobierno se seguirá solicitando para que se hagan efectivas las cantidades solicitadas a la mayor brevedad posible.

3.- ¿Se han iniciado las labores de recuperación, reparación y/o reposición necesarias para la puesta a punto de las playas del sur de València? Se solicita listado de las actuaciones realizadas o que se van a realizar y el calendario previsto para su desarrollo.

Las tareas de recuperación de las playas corresponde a la Demarcación de Costas. Por parte de los Servicios del Ciclo Integral del Agua y Residuos Sólidos se han hecho y siguen realizando tareas de reparación de infraestructuras. Por parte del Servicio de Playas se han realizado las contrataciones dirigidas a reparar las torres de vigilancia y la base de duchas y lavapies accesibles que serán ejecutados en este mes y en breve se procederá a la contratación de la reparación de las bibliomar."

16	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 8
ASSUMPTE: Preguntas que presenta la Sra. M ^a . Julia Climent Monzó, del Grup Municipal Popular, relatives a la "Vigilància de les zones de nidificació de l'Albufera".		

PREGUNTA

"El pasado 5 mayo SEO/Birdlife denunció la fuerte regresión de las playas de La Albufera tras los últimos temporales de invierno. Como ha recordado su coordinador en València, Mario Giménez, esta situación resulta crítica para el chorlitejo patinegro, especie catalogada como vulnerable en el Catálogo Valenciano de Especies Amenazadas de Fauna y elegida Ave del Año 2019 por SEO/Birdlife.

Con base a lo anterior, se formula la siguiente:

PREGUNTA

1.- ¿Piensa aumentar el Ayuntamiento de València, de forma coordinada con la Conselleria de Medio Ambiente, la vigilancia de estas áreas durante los meses de mayo y junio para salvaguardar las zonas de nidificación, tal y como reclama SEO/Birdlife? Si ya se ha hecho, ¿de qué manera se ha atendido esta petición?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Conservació d'Àrees Naturals i Devesa-Albufera

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



"1.- ¿Piensa aumentar el Ayuntamiento de València, de forma coordinada con la Conselleria de Medio Ambiente, la vigilancia de estas áreas durante los meses de mayo y junio para salvaguardar las zonas de nidificación, tal y como reclama SEO/Birdlife? Si ya se ha hecho, ¿de qué manera se ha atendido esta petición?

El servici compta amb una brigada anomenada "de conservació de sistemes aquàtics" que du a terme els censos i el control d'estos sistemes, en coordinació amb el Servei de Vida Silvestre de la Conselleria.

El Servei Devesa-Albufera s'ha coordinat amb el Servei de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic, i s'ha establert un protocol de neteja per a estes platges naturals.

Durant el període de nidificació, totes estes platges es netejaran de manera manual, a excepció del tram comprès entre la Gola del Pujol i la del Perellonet, que no es netejarà per respectar al màxim el procés reproductiu de les aus.

A les zones de neteja manual es retiraran residus urbans i plàstics però en cap cas restes vegetals. Entre estes restes s'ha retengut l'arena formant-se xicotets embrions dunars, formacions ideals per a la cria del corriol.

S'ha impartit al personal de la contracta una xerrada informativa en la qual se'ls va explicar com dur a terme esta neteja, assenyalant les zones concretes amb presència de nius per no acostar-s'hi.

En aquelles zones on el perfil de platja ho ha permès, s'han reposat els tancaments d'estaques, cordes i cartells trencats pel temporal i a les zones on això no ha estat possible, s'han posat i s'estan posant simplement estaques amb cartell (l'actuació de col·locar el tancat podria generar molèsties a les aus ja instal·lades).

Els monitors i monitores de les brigades d'ocupació realitzen tasques de control i es compta amb la Policia Local per vigilar que no es trepitgen les dunes i que no es porten els gossos solts donat que constitueixen una amenaça."

17	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 9
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . Julia Climent Monzó, del Grup Municipal Popular, relatives al "Procés participatiu del Pla Verd de València".		

PREGUNTA

"A principios del año 2020, el Ayuntamiento anunció el inicio de la elaboración del "Plan Verde y de la Biodiversidad de Valencia", sobre la base de los Objetivos de Desarrollo Sostenible y de la futura Estrategia Urbana de València, igualmente en trámite de redacción. A tal fin, el Vicealcalde y Concejal de Ecología Urbana, Sergi Campillo, se reunió el pasado 10 de marzo con autoridades municipales de Barcelona para conocer su experiencia en la Ciudad Condal.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Entre los objetivos declarados respecto a este plan, se encuentra el impulso de la acción ciudadana en el ámbito de la jardinería y de la biodiversidad. En este sentido, Sergi Campillo, señaló, al concluir la citada reunión, su voluntad de «fomentar la coparticipación ciudadana» en esta área y, en concreto, de «tejer complicidades con el sector vecinal y asociativo de la ciudad», así como «de abrir un proceso de participación para implicar a la población en este plan».

Esta pregunta fue formulada el pasado mes a la Comisión de Participación, Derechos, Innovación Democrática y Protección Ciudadana, obteniendo como respuesta lo siguiente: "Esta pregunta entendemos que ha de ser formulada en la Comisión Informativa de Ecología Urbana, Emergencia Climática".

Con base a lo anterior, se formulan las siguientes

PREGUNTAS

1.- ¿Cuáles son las bases y las directrices generales del "Plan Verde y de la Biodiversidad de València"? ¿Se ha redactado ya el pliego de prescripciones técnicas que regirán el concurso público por el que se adjudicará su redacción?

2.- ¿En qué fecha aproximada tendrá comienzo el proceso participativo anunciado en el marco de la elaboración del "Plan Verde y de la Biodiversidad de València"? ¿Cuál será la duración, público objetivo y principales acciones del mismo?

3.- ¿Será el Ayuntamiento, a través de la Delegación de Participación Ciudadana, el que dinamice directamente este proceso o lo hará a través de una empresa externa, siguiendo el ejemplo de "Pensem la Plaça" y de "Participa, Reina!"?

4.- ¿Qué importe económico se dedicará al proceso participativo previsto en el "Plan Verde y de la Biodiversidad de València"? ¿Y al plan mismo?

5.- ¿Va a resultar afectado el citado plan, en cuanto al calendario y la aplicación de fondos, por la crisis sanitaria generada por el COVID-19?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1) Quines són les bases i les directrius generals del "Plan Verd i de la Biodiversitat de València"? S'ha redactat ja el plec de prescripcions tècniques que regiran el concurs públic pel qual s'adjudicarà la seua redacció?

Les bases i les directrius generals del Pla Verd i de la Biodiversitat de València són les que presentà l'Alcalde i este regidor en la presentació del Pla que es va fer al Parc Central en novembre de l'any passat.

El Plec de prescripcions tècniques que regiran el concurs públic pel qual s'adjudicarà la seua redacció està sent elaborat per la Comissió Tècnica constituïda per a tal efecte.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2) En quina data aproximada tindrà començament el procés participatiu anunciat en el marc de l'elaboració del "Plan Verd i de la Biodiversitat de València"? Quina serà la duració, públic objectiu i principals accions del mateix?

Encara no hi ha data prevista. Formarà part del procés d'elaboració del pla.

La duració i el públic objectiu estan per definir.

3) Serà l'Ajuntament, a través de la Delegació de Participació Ciutadana, el que dinamitze directament este procés o ho farà a través d'una empresa externa, seguint l'exemple de "Pensem la Plaça" i de "Participa, Reina!"?

Es farà a través de l'adjudicatària de la redacció del pla, qui haurà de comptar al si del seu equip amb personal especialitzat que treballarà baix la supervisió de la Comissió Tècnica i per suposat, en col·laboració amb el servei de participació.

4) Quin import econòmic es dedicarà al procés participatiu previst en el "Plan Verd i de la Biodiversitat de València"? I al pla mateix?

Quan estiga finalitzat el Plec de prescripcions tècniques tindrem definit l'abast del Pla i el cost econòmic de les parts.

5) Resultarà afectat el citat pla, quant al calendari i l'aplicació de fons, per la crisi sanitària generada pel COVID-19?

En principi, no."

18	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 13
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . Julia Climent Monzó, del Grup Municipal Popular, relatives al "Pressupost de l'any 2020 del Servei de Platges i del Servei de Qualitat acústica i de l'Aire".		

PREGUNTA

"El estado de ejecución del Servicio de Playas, Calidad Acústica y del Aire, en el primer trimestre del 2020 asciende a 27.949 €, de un presupuesto global que asciende a 2.129.515 €. En relación a este estado de ejecución la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- En el primer trimestre del año el grado de ejecución es del 1,3%. ¿A qué se debe este escaso porcentaje de ejecución presupuestaria?

2.- ¿A qué se ha destinado los 4.652 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 17230 22799 OTR. TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS"?

3.- ¿A qué se ha destinado los 16.632 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 3112022199 OTROS SUMINISTROS"?"

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



RESPOSTA

Sr. Grezzi, Delegat de Platges i Delegat de Qualitat Acústica i de l'Aire

"En contestación a las preguntas con número de registro 56194-2020-000131 y fecha 11/05/2020, que formula a la Comisión de Ecología Urbana y Emergencia Climática la concejal D^a. Julia Climent Monzó, en su nombre y en el del Grupo Municipal Popular, respecto al presupuesto 2020, y que en términos textuales se indican en letra cursiva, SE INFORMA:

El estado de ejecución del servicio de playas, calidad acústica y del aire, en el primer trimestre del 2020 asciende a 27.949 €, de un presupuesto global que asciende a 2.129.515 €. En relación a este estado de ejecución la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- En el primer trimestre del año el grado de ejecución es del 1,3%. ¿A qué se debe este escaso porcentaje de ejecución presupuestaria?

2.- ¿A qué se ha destinado los 4.652 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 17230 22799 OTR. TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS"?

3.- ¿A qué se ha destinado los 16.632 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 31120 22199 OTROS SUMINISTROS"?

RESPUESTA ÚNICA: - En relación al enunciado de las preguntas, se ha de hacer constar que en el primer trimestre de 2020, se había contraído un gasto total de 1.867.670,47 € (1.350.995,03 € del Centro de Gastos de Playas, y 516.675,44 € del Centro de Gastos de Calidad Acústica y del Aire).

La gran mayoría de dicho gasto contraído se va pagando en la segunda mitad del año, dado que para llegar a la fase de reconocimiento de la obligación ha de haberse realizado la prestación contratada (suministros, servicios, trabajos técnicos, obras, etc.), sin lo cual no pueden ser emitidas las facturas correspondientes por parte de los contratistas.

- 1. En el primer trimestre de 2020 se había contraído un 87,70 % del presupuesto global del Servicio de Playas, Calidad Acústica y del Aire.

Como ya se ha manifestado anteriormente, la gran mayoría de dicho porcentaje de gasto contraído se va pagando en la segunda mitad del año, dado que para llegar a la fase de reconocimiento de la obligación ha de haberse realizado la prestación contratada (suministros, servicios, trabajos técnicos, obras, etc), tras lo cual las empresas contratistas pueden emitir sus facturas y por parte de este Servicio se tramitan dichos pagos con total diligencia.

- 2. Los 4.652 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 17230 22799 OTR. TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS", tal y como se hace constar en la pregunta, son exactamente 4.654,78 €, y corresponden a dos facturas:

- 4.301,88 € por recogida e incineración de peces tras temporal.

- 350,90 € por mantenimiento de sistemas de gestión de las playas.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



- 3. Los 16.632 € pertenecientes a la partida presupuestaria "FZ920 31120 22199 OTROS SUMINISTROS", tal y como se hace constar en la pregunta, corresponden a facturas de diverso material técnico y material fungible destinado al Laboratorio Municipal."

19	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 10
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. Paula M ^a . Llobet Vilarrasa, del Grup Municipal Popular, relatives al "Pressupost de l'any 2020 de la Delegació d'Emergència Climàtica i Transició Energètica".		

PREGUNTA

"Acerca de la ejecución del presupuesto de la Delegación de Emergencia Climática y Transición Energética, a fecha 31/3/2020 esta delegación ha ejecutado la cantidad de 527.834 €, de los cuales 485.112 € corresponden a la transferencia realizada a la Fundación C.V. Observatori Vlc Canvi Climàtic. Respecto a las otras cantidades ejecutadas, la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Qué destino se le ha dado a los 28.741 € ejecutados de la partida presupuestaria FV910 17220 22799 "OTR. TRABAJOS REALIZADOS POR OTRAS EMPRESAS"? ¿A qué corresponde dicho gasto?

2.- Respecto a la partida FV910 17220 22706 "ESTUDIOS Y TRABAJOS TÉCNICOS" dotada con 251.599 €, se ha autorizado un gasto por 63.056 €, ¿a qué estudio y/o trabajo técnico corresponde dicho gasto?"

RESPOSTA

Sr. Ramón, Delegat de Emergència Climàtica i Transició Energètica

"Sobre l'execució del pressupost de la Delegació d'Emergència Climàtica i Transició Energètica, a data 31/3/2020 aquesta delegació ha executat la quantitat de 527.834 €, dels quals 485.112 € corresponen a la transferència realitzada a la Fundació C.V. Observatori Vlc Canvi Climàtic. Respecte a les altres quantitats executades, la regidora que subscriu formula les següents preguntes:

1.- Quina destinació se li ha donat als 28.741 € executats de la partida pressupostària FV91017220 22799 "OTR. TREBALLS REALITZATS PER ALTRES EMPRESES"? A què correspon aquesta despesa?

En l'esmentada partida pressupostària 22799 no s'ha executat l'import assenyalat en la seua pregunta; en aquesta partida s'han compromés diverses despeses corresponents a activitats divulgatives i/o educatives desenvolupades o pendents de desenvolupar al llarg de 2020 (Estand Expojove; assistència coordinació VCC! 2020; assistència comunicació VCC! 2020; maquetació i provisió roll-up, lona, monografia i càtering 4 de març).

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2.- Respecte a la partida FV910 17220 22706 "ESTUDIS I TREBALLS TÈCNICS" dotada amb 251.599 €, s'ha autoritzat una despesa per 63.056 €, A quin estudi i/o treball tècnic correspon aquesta despesa?

En l'esmentada partida pressupostària 22706 no s'ha executat l'import assenyalat en la seua pregunta; en aquesta partida s'han compromés diverses despeses corresponents a estudis tècnics activitats divulgatives i/o educatives desenvolupades o pendents de desenvolupar al llarg de 2020 (revisió normativa, seguiment PACES, estudi bioindicadors front al CC, assistència per al 50/50, projecte instal·lació undimotriz Match Up, actualització inventari d'emissions)."

20	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 11
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. Paula M ^a . Llobet Vilarrasa, del Grup Municipal Popular, relatives al "Desenvolupament de l'energia fotovoltaica".		

PREGUNTA

"Este mismo mes el Concejal de Transición Energética y Emergencia Climática anunció el inicio por parte del Ayuntamiento de València de los trabajos para eliminar las barreras normativas en el desarrollo de la energía fotovoltaica, acerca de esta medida la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

- 1.- ¿Cuáles son los cambios normativos que se van a iniciar?
- 2.- ¿Qué previsión maneja el equipo de gobierno? ¿Cuándo espera que se puedan aprobar dichos cambios?
- 3.- ¿Supondrá algún coste económico para las familias interesadas en realizar esa apuesta por la transición energética?
- 4.- En estos momentos, ¿cuántos edificios municipales disponen de energía fotovoltaica?"

RESPOSTA

Sr. Ramón, Delegat de Emergència Climàtica i Transició Energètica

"Aquest mateix mes el Regidor de Transició Energètica i Emergència Climàtica va anunciar l'inici per part de l'Ajuntament de València dels treballs per a eliminar les barreres normatives en el desenvolupament de l'energia fotovoltaica, sobre aquesta mesura la regidor que subscriu formula les següents preguntes:

- 1.- Quins són els canvis normatius que s'iniciaran?

Des d'esta Delegació s'ha fet una revisió i proposta d'actualització de la normativa local amb la finalitat de remoure barreres i facilitar l'expansió de les energies renovables, en particular d'energia solar fotovoltaica en el municipi de València.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2.- Quina previsió maneja l'equip de govern? Quan espera que es puguin aprovar aquests canvis?

Abans d'entrar en l'estat d'alarma estava previst que es poguera aprovar al llarg de 2020. A dia en què es redacta esta resposta la previsió segueix siguent poder aprovar durant 2020, per a aplicar en 2021, encara que les circumstàncies d'excepció podrien fer que es demorara, per motius alies.

3.- Suposarà algun cost econòmic per a les famílies interessades a realitzar aqueixa aposta per la transició energètica?

Només deuran abonar l'ICIO.

4.- En aquests moments, quants edificis municipals disposen d'energia fotovoltaica?

10 edificis municipals disposen d'energia fotovoltaica actualment."

21	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89POP-2020-000045-00		PROPOSTA NÚM.: 12
ASSUMPTE: Preguntes que presenta Sra. Marta Torrado de Castro, del Grup Municipal Popular, relatives al "Pressupost de l'any 2020 de la Delegació de Benestar Animal".		

PREGUNTA

"Acerca de la ejecución del presupuesto de la Delegación de Bienestar Animal, a fecha 31/3/2020 esta delegación ha ejecutado la cantidad de 173.015 €, de los cuales 147.740 € corresponden a "Otros trabajos realizados por otras empresas", una partida en la que se incluye la "Recogida animales abandonados, errantes y otros".

Respecto a la ejecución de dicha partida presupuestaria, la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Qué destino se le ha dado a los 147.740 € ejecutados de la partida presupuestaria anteriormente mencionada FO000 31130 22799?

2.- ¿Cuántos animales se han recogido desde que se decretó el estado de alarma, ya sea por encontrarse abandonados o debido al fallecimiento sobrevenido de sus propietarios?"

RESPOSTA

Sra. Tello, Delegada de Benestar Animal

"Acerca de la ejecución del presupuesto de la Delegación de Bienestar Animal, a fecha 31/3/2020 esta delegación ha ejecutado la cantidad de 173.015 €, de los cuales 147.740 € corresponden a "Otros trabajos realizados por otras empresas", una partida en la que se incluye la "Recogida animales abandonados, errantes y otros".

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Respecto a la ejecución de dicha partida presupuestaria, la concejal que suscribe formula las siguientes preguntas:

1.- ¿Qué destino se le ha dado a los 147.740 € ejecutados de la partida presupuestaria anteriormente mencionada FO000 31130 22799?

Comprobada la aplicación SIEM, según los accesos informáticos que tiene el personal del Servicio de Sanidad, se comprueba que con cargo a la aplicación FO000 31130 22799, está retenido crédito, y en su caso aprobado gasto, para atender a diversos gastos competencia de la Delegación de Bienestar Animal.

Respecto del contrato plurianual de recogida animales abandonados, errantes y otros (que entendemos que sería el objeto de la pregunta), el importe reservado para el mismo en el presente ejercicio es en la actualidad de 138.718,96 €; estimando el tiempo que precisará el trámite administrativo necesario para su adjudicación y formalización.

2.- ¿Cuántos animales se han recogido desde que se decretó el estado de alarma, ya sea por encontrarse abandonados o debido al fallecimiento sobrevenido de sus propietarios?

Durante los dos meses que han pasado desde que se decretara el estado de alarma se han producido un total de 77 avisos de perros tanto por abandonos como recogidas en domicilios de ciudadanos que no han podido hacerse cargo de ellos por determinadas circunstancias como el ingreso en residencias de ancianos o actuaciones policiales de diversa índole y 56 avisos de felinos por las mismas circunstancias.

Asimismo durante este mes se han producido 15 avisos de perros extraviados y 9 felinos los cuales fueron devueltos a sus propietarios."

22	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 1
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a la "Investigació sobre la presència de COVID-19 en la xarxa de sanejament de València i en les aigües residuals del EDAR de Pinedo 1 i 2".		

PREGUNTA

"Recientemente se ha hecho pública una investigación que se está realizando por parte del Consejo Superior de Investigaciones Científicas (CSIC) y la Universidad de València sobre la presencia de COVID-19 en la red de saneamiento de València y las aguas residuales en el EDAR de Pinedo 1 y 2.

PREGUNTA

1) ¿Tiene conocimiento el Ayuntamiento de València de los resultados de dicha investigación? En caso negativo, ¿se han solicitado y en qué fecha se ha realizado dicha solicitud?

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2) En caso afirmativo, por favor adjunte los resultados hasta la fecha."

RESPOSTA

Sra. Valia, Delegada del Cicle Integral de l'Aigua

"1.- Si, se tiene conocimiento de los resultados de los análisis a través de la publicación de un artículo.

2.- Se acompaña el correspondiente artículo.

Id. document: qwdl 53bc Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Metropolitan Wastewater Analysis for COVID-19 Epidemiological Surveillance

Walter Randazzo, PhD^{1,2}; Enric Cuevas-Ferrando, MSc¹; Rafael Sanjuán, PhD³; Pilar Domingo-Calap, PhD^{3,4*}; Gloria Sánchez, PhD^{1*}

¹Department of Preservation and Food Safety Technologies, Instituto de Agroquímica y Tecnología de Alimentos – Consejo Superior de Investigaciones Científicas (IATA-CSIC), Av. Agustín Escardino 7, Paterna, 46980, Valencia, Spain

²Department of Microbiology and Ecology, Universitat de València, Av. Dr. Moliner, 50, Burjassot, 46100 Valencia, Spain

³ Institute for Integrative Systems Biology, ¹²SysBio, Universitat de València-CSIC, 46980 Paterna, Spain

⁴ Department of Genetics, Universitat de València, 46980 Paterna, Spain

*corresponding authors

Correspondence to: Pilar Domingo-Calap, pilar.domingo@uv.es, +34-963-543-261; Gloria Sánchez, gloriasanchez@iata.csic.es, +34-963-900-022 ext. 2319.

Abstract

Background: The COVID-19 disease, caused by severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2), is a rapidly emerging pandemic which has enforced extreme containment measures worldwide. In the absence of a vaccine or efficient treatment, cost-effective epidemiological surveillance strategies are urgently needed. **Methods:** Here, we have used RT-qPCR for SARS-CoV-2 detection in a series of longitudinal metropolitan wastewaters samples collected during the earliest stages of the epidemic in the Region of Valencia, Spain. **Results:** We were able to consistently detect SARS-CoV-2 RNA in samples taken when communicated cases in that region were only incipient. We also find that the wastewater viral RNA context increased rapidly and anticipated the subsequent ascent in the number of declared cases. **Interpretation:** Our results strongly suggest that the virus was undergoing community transmission earlier than previously believed, and show that wastewater analysis is a sensitive and cost-effective strategy for COVID-19 epidemiological surveillance. Routine implementation of this surveillance tool would significantly improve our preparedness against new or re-occurring viral outbreaks.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



The emergence of severe acute respiratory syndrome coronavirus 2 (SARS-CoV-2) in Wuhan, China, has rapidly led to a pandemic scenario, with over 2.6 million COVID-19 confirmed cases globally as of April 23, 2020. COVID-19 symptoms are varied and often non-specific, including fever, cough, and diarrhea, among others. A non-negligible percentage of infected people develop pneumonia, which can subsequently lead to severe respiratory distress requiring mechanical ventilation, organ failure, viral sepsis, and death¹. The widespread nature of the pandemics and the lack of easy symptom-based diagnosis, treatment, or vaccine has enforced drastic and extremely costly epidemiological control measures including worldwide lockdowns. Whereas massive RT-qPCR testing campaigns are being deployed in many countries to assess the actual prevalence of the virus, this is not a feasible surveillance strategy for the general population over the long term.

Spain now stands as the second most extensively affected country worldwide with over 200,000 confirmed COVID-19 infections and more than 20,000 deaths. The first three confirmed cases in the Iberian Peninsula were communicated on February 25, 2020 in Madrid, Barcelona, and Villareal, a small town nearby the city of Valencia. Furthermore, a retrospective analysis carried out in March showed that the first death in Spain from COVID-19 actually occurred on February 13 in Valencia. Therefore, the Valencian Region constituted the earliest known COVID-19 spot in Spain². However, at the time, it was assumed that no community transmission was ongoing and, as a result, major containment measures were not enforced until March 15.

Although SARS-CoV-2 is primarily a respiratory, airborne virus, previous studies with the related SARS-CoV-1 (the causative agent of the 2003 SARS outbreak) suggested the possibility of fecal-oral transmission based on detection of viral RNA by RT-qPCR in the stools of patients³. Recent studies indicate that SARS-CoV-2 can be also excreted in feces in asymptomatic carriers and in recently recovered patients⁴⁻¹⁰. Specifically, viral RNA was detected in feces up to 10 days after viral clearance from the respiratory tract, regardless of disease severity¹¹. This implies that wastewaters may contain viral particles or viral RNA that could be used as an epidemiological surveillance tool. Wastewaters can also collect viruses present in the oral cavity and upper respiratory tract that are shed during personal hygiene. Compared to systematic testing of individuals, wastewater analysis is obviously less invasive, simpler and cheaper, but the sensitivity and reliability of this method remains to be shown. Previous work has established similar methods for the epidemiological surveillance of enteric viruses including norovirus, hepatitis A virus, influenza, and poliovirus¹²⁻¹⁴, and recent opinion letters¹⁵⁻¹⁷ and ongoing work¹⁸⁻²¹ suggest that COVID-19 detection in sewage is technically feasible, based on preliminary results obtained from a limited number of samples in China, Australia, the Netherlands, and USA.

Here, we show that SARS-CoV-2 can be reproducibly detected by RT-qPCR in longitudinal samples from sewage treatment plants that receive wastewaters from over one million inhabitants in the metropolitan area of Valencia, Spain. We analyzed 15 samples taken between February 12 and April 14, 2020 at three wastewater treatment plants. Following concentration of viral content by flocculation, a standard RT-qPCR procedure allowed us to detect SARS-CoV-2 RNA in 12/12 samples collected from March 9 to April 14, 2020, with Ct values ranging between 34.00 and 37.84, correspondingly revealing between 5.22 and 5.99 log₁₀ genomic copies (gc)/L (Table 1). SARS-CoV-2 RNA was not detected in a single sample from February 12, but was detected in one of the two samples collected in February 24 for RT-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



qPCR region N2, whereas region N1 remained negative for this time point. Hence, samples from February 24 provide the earliest piece of evidence that the virus was circulating in the community. Interestingly, we consistently detected SARS-CoV-2 RNA in samples collected on March 9 and March 11, when only 50 and 76 cumulative cases were declared in the entire Region of Valencia. This validates wastewater RT-qPCR analysis as a sensitive and reliable technique for early detection of SARS-CoV-2 outbreaks.

For each of the samples collected in April, we also analyzed treated wastewaters, which are routinely discharged to the sea or used for irrigation purposes. We found no evidence of viral RNA in 9/9 samples. These samples provide an additional negative control for our RT-qPCR analysis, reinforcing the conclusion that the signal obtained in untreated waters unlikely corresponds to background signal or non-specific DNA amplification. Importantly, these results confirm that current wastewater treatment procedures efficiently clear the virus. Worryingly, waterborne transmission may occur in developing countries where sewage treatment is far less efficient, although no evidence of fecal-oral transmission has been validated at the moment.

In conclusion, our results show that the virus was probably undergoing local community transmission by the time the very first cases were declared in the Region of Valencia (Figure 1). This contrasts with the previously accepted view that, in late February and early March, essentially all COVID-19 cases in Spain were imported or directly traceable through contacts, and that there was no ongoing community transmission at the time. We also find that the RT-qPCR signal in wastewaters increased and reached a plateau faster than declared cases. These results strongly suggest that analysis of wastewaters by RT-qPCR analysis is an efficient strategy for the epidemiological surveillance of COVID-19.

Extreme lockdown measures are currently allowing Spain and other countries to partially mitigate SARS-CoV-2 spread and may help us reduce disease prevalence within the next weeks or months. However, inevitable relaxation of current containment measures may lead to recurring local outbreaks or case imports from other regions. As such, it is of extreme importance to set up feasible and reliable epidemiological surveillance strategies that will improve our preparedness in the event of future viral re-emergencies.

Methods

Wastewater sampling

Samples of metropolitan wastewater from Valencia (Spain) were taken at different time points in a two-month longitudinal study spanning from February 12 to April 14, 2020. Specifically, samples were taken from wastewater treatment plants Pinedo 1, Pinedo 2 and Quart-Benàger, all belonging to the Empresa Pública de Saneamiento de Aguas Residuales (Generalitat Valenciana). Some samples were collected before and after wastewater treatment, and all samples were kept at 4°C until analysis. Previous studies have shown that SARS-CoV-2 is stable at 4°C for at least 14 days^{19,22}. Since our earliest samples remained stored at 4°C for almost two months, we cannot discard viral degradation. However, this would lead to underestimation of the viral RNA present in these samples, which ultimately would strengthen our conclusion that RT-qPCR wastewater analysis allows early detection of disease outbreaks.

Sample processing and RNA extraction

Viral concentration was carried out by aluminum-driven flocculation. For this, 200 mL water samples were adjusted to pH 6.0 and an Al(OH)₃ precipitate was formed by adding 1:100 v:v of

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



0.9 N AlCl₃ solution. After pH readjustment to 6.0, samples were agitated slowly for 15 min at room temperature. Precipitates were collected by centrifugation at 1,700 × g for 20 min. Pellets were resuspended into 10 mL of 3% beef extract (pH 7.4), and samples were shaken for 10 min at 150 rpm²³. A concentrate was then formed by centrifugation at 1,900 × g for 30 min and the pellet resuspended in 1 mL of PBS²⁴. As a process control, samples were spiked with 10⁵ PCR units of mengovirus vMC0 (CECT 100000) according to ISO 15216-2:2017. RNA extraction was performed using the Nucleospin RNA virus Kit (Macherey-Nagel) following the recommended protocols and using a Plant RNA Isolation Aid (Ambion) pre-treatment²⁵.

SARS-CoV-2 RT-qPCR

The presence of SARS-CoV-2 was determined using the PrimeScript™ One Step RT-PCR Kit and the RT-qPCR diagnostic panel assays validated by the US Centers for Disease Control and Prevention (2019-nCoV RUO Kit) using the positive control (2019-nCoV_N_Positive Control) provided by IDT (Integrated DNA Technologies). The RT-qPCR was carried out following the manufacturer's instructions, recommended standards, and positive controls in a LightCycler 480 (Roche Diagnostics) instrument. Each RNA extract was analyzed in duplicate. Undiluted and tenfold diluted RNA extracts were analyzed to account for the presence of RT-qPCR inhibitors. A calibration curve was performed using the 2019-nCoV_N_Positive Control provided by IDT. For each RT-qPCR run, a series of three positive and negative controls (extraction and PCR) were included. Cycle threshold (Ct) values were used to calculate gc/L in the original sample. Ct values lower than 40 were considered positive for SARS-CoV-2, as proposed previously⁹. In all cases, the internal mengovirus control showed recovery rates >1%, which conformed to ISO15216-2:2017 standards.

Epidemiological data

The sewage treatment plants under study collected wastewaters from approximately 1,200,000 inhabitants in 22 townships of the Valencian metropolitan area (Alaquas, Albal, Alcañer, Albuixac, Alfafar, Benetussar, Beniparell, Burjassot, Catarroja, Llocnou de la Corona, Manises, Massanassa, Mislata, Paiporta, Picanya, Picassent, Quart de Poblet, Sedavi, Silla, Torrent, Valencia, and Xirivella). The number of declared active cases per day for the Region of Valencia was obtained from Conselleria de Sanidad Universal y Salud Pública (Generalitat Valenciana).

Role of the funding source

The funding sources had no role in the study design, data collection, analysis of data, writing, or in the decision to publish.

Acknowledgments

We thank the Generalitat Valenciana and the Empresa Pública de Saneamiento de Aguas Residuales (EPSAR) for providing access to wastewater. This research was funded by CSIC 202070E101 grant and AGL2017-82909 (AEI/FEDER, UE) funded by Spanish Ministry of Science, Innovation and Universities to G.S. and ERC Consolidator Grant 724519-Vis-à-Vis to R.S. W.R. was supported by APOSTD/2018/150 postdoctoral fellowship, and E.C-F. was supported by a predoctoral contract from the MICINN, Call 2018.

Author contributions

W.R. performed the experiments and analyzed data; E.C-F. performed the experiments; R.S. analyzed data and co-wrote manuscript; P.D-C. conceived study, obtained the samples, and co-

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



wrote manuscript; G.S. conceived study and supervised work. All authors have read and agreed to the published version of the manuscript.

Declaration of interests

We declare no competing interests.

References

- Li H, Liu L, Zhang D, et al. SARS-CoV-2 and viral sepsis: observations and hypotheses. *The Lancet* 2020; S0140-6736(20)30920-X.
- Ministerio de Sanidad, Consumo y Bienestar Social - Profesionales - Enfermedad por nuevo coronavirus, COVID-19. <https://www.mscbs.gob.es/en/profesionales/saludPublica/ccayes/alertasActual/nCov-China/home.htm> (accessed April 22, 2020).
- Duan S-M, Zhao X, Wen R-F, et al. Stability of SARS coronavirus in human specimens and environment and its sensitivity to heating and UV irradiation. *BES* 2003; **16**: 246–55.
- Xing Y-H, Ni W, Wu Q, et al. Prolonged viral shedding in feces of pediatric patients with coronavirus disease 2019. *J Microbiol Immunol Infect* 2020; in press. DOI:10.1016/j.jmii.2020.03.021.
- Zhang T, Cui X, Zhao X, et al. Detectable SARS-CoV-2 viral RNA in feces of three children during recovery period of COVID-19 pneumonia. *J Med Virol* 2020; in press. DOI:10.1002/jmv.25795.
- Wu Y, Guo C, Tang L, et al. Prolonged presence of SARS-CoV-2 viral RNA in faecal samples. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2020; **5**: 434–5.
- Lo IL, Lio CF, Cheong HH, et al. Evaluation of SARS-CoV-2 RNA shedding in clinical specimens and clinical characteristics of 10 patients with COVID-19 in Macau. *Int J Biol Sci* 2020; **16**: 1698–707.
- Cheung KS, Hung IFN, Chan PPY, et al. Gastrointestinal manifestations of SARS-CoV-2 infection and virus load in fecal samples from the Hong Kong cohort and systematic review and meta-analysis. *Gastroenterology* 2020; in press. DOI:10.1053/j.gastro.2020.03.065.
- Wang W, Xu Y, Gao R, et al. Detection of SARS-CoV-2 in different types of clinical specimens. *JAMA* 2020; in press. DOI:10.1001/jama.2020.3786.
- Lescure F-X, Bouadma L, Nguyen D, et al. Clinical and virological data of the first cases of COVID-19 in Europe: a case series. *Lancet Infect Dis* 2020; in press. DOI:10.1016/S1473-3099(20)30200-0.
- Chen Y, Chen L, Deng Q, et al. The presence of SARS-CoV-2 RNA in feces of COVID-19 patients. *J Med Virol* 2020; in press. DOI:10.1002/jmv.25825.
- Hellmér M, Paxéus N, Magnus L, et al. Detection of pathogenic viruses in sewage provided early warnings of hepatitis A virus and norovirus outbreaks. *Appl Environ Microbiol* 2014; **80**: 6771–81.
- Heijnen L, Medema G. Surveillance of influenza A and the pandemic influenza A (H1N1) 2009 in sewage and surface water in the Netherlands. *J Water Health* 2011; **9**: 434–42.
- Hovi T, Shulman LM, van der Avoort H, Deshpande J, Roivainen M, DE Gourville EM. Role of environmental poliovirus surveillance in global polio eradication and beyond. *Epidemiol Infect* 2012; **140**: 1–13.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



medRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2020.04.23.20076679>; this version posted April 29, 2020. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted medRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under a CC-BY-NC-ND 4.0 International license.

Id. document: qwdl 53bc Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

- 15 Mallapaty S. How sewage could reveal true scale of coronavirus outbreak. *Nature* 2020; **580**: 176–7.
- 16 Daughton C. The international imperative to rapidly and inexpensively monitor community-wide Covid-19 infection status and trends. *Sci Total Environ* 2020; **726**: 138149.
- 17 Lodder W, de Roda Husman AM. SARS-CoV-2 in wastewater: potential health risk, but also data source. *Lancet Gastroenterol Hepatol* 2020; S2468-1253(20)30087-X.
- 18 Medema G, Heijnen L, Elsinga G, Italiaander R, Brouwer A. Presence of SARS-Coronavirus-2 in sewage. *Occup Environ Health*, 2020 DOI:10.1101/2020.03.29.20045880.
- 19 Wu F, Xiao A, Zhang J, et al. SARS-CoV-2 titers in wastewater are higher than expected from clinically confirmed cases. *medRxiv* 2020; 2020.04.05.20051540.
- 20 Wurtzer S, Marechal V, Mouchel J-M, Moulin L. Time course quantitative detection of SARS-CoV-2 in Parisian wastewaters correlates with COVID-19 confirmed cases. *medRxiv* 2020; 2020.04.12.20062679.
- 21 Ahmed W, Angel N, Edson J, et al. First confirmed detection of SARS-CoV-2 in untreated wastewater in Australia: A proof of concept for the wastewater surveillance of COVID-19 in the community. *Sci Tot Environ* 2020; 138764.
- 22 Chin AWH, Chu JTS, Perera MRA, et al. Stability of SARS-CoV-2 in different environmental conditions. *The Lancet Microbe* 2020; in press. DOI:10.1016/S2666-5247(20)30003-3.
- 23 Randazzo W, Piqueras J, Evtoski Z, et al. Interlaboratory Comparative study to detect potentially infectious human enteric viruses in influent and effluent waters. *Food Environ Virol* 2019; **11**: 350–63.
- 24 9510 detection of enteric viruses (2017). In: Standard methods for the examination of water and wastewater. *Am J Public Health*, 2018. DOI:10.2105/SMWW.2882.202.
- 25 Cuevas-Ferrando E, Randazzo W, Pérez-Cataluña A, Sánchez G. HEV occurrence in waste and drinking water treatment plants. *Front Microbiol* 2020; **10**. DOI:10.3389/fmicb.2019.02937.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'ÀREA II - SECRETARIA D'ÀREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867

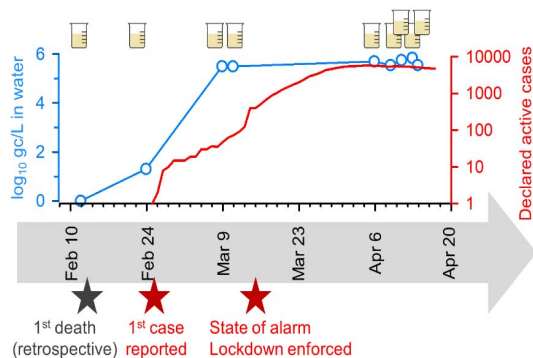


Figure 1. Series of events and SARS-CoV-2 epidemiological follow-up by wastewater RT-qPCR. Blue: Evolution of mean viral load values as inferred by RT-qPCR. For each sampling time point (indicated with beakers), log viral load data shown on Table 1 were averaged across treatment plants and PCR regions. Samples with undetectable RNA levels were arbitrarily assigned a log viral load of zero for averaging purposes. Red: Evolution of the number of active declared cases in the Region of Valencia. Bottom: series of events related to the COVID-19 pandemics in the Valencian Region.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



medRxiv preprint doi: <https://doi.org/10.1101/2020.04.23.20076679>; this version posted April 29, 2020. The copyright holder for this preprint (which was not certified by peer review) is the author/funder, who has granted medRxiv a license to display the preprint in perpetuity. It is made available under a CC-BY-NC-ND 4.0 International license.

Table 1. Detection of SARS-CoV-2 RNA by RT-qPCR in wastewater samples from three treatment plants in the metropolitan region of Valencia, Spain.

Sampling date (2020)	Water treatment plant	Ct $\pm$ SD (N1) ^a	Log ₁₀ gc/L $\pm$ SD (N1) ^a	Ct $\pm$ SD (N2) ^b	Log ₁₀ gc/L $\pm$ SD (N2) ^b
February 12	Quart-Benàger	nd ^c	nd ^c	nd ^c	nd ^c
February 24	Pinedo 1	nd ^c	nd ^c	nd ^c	nd ^c
	Pinedo 2	nd ^c	nd ^c	37.84 ^d	5.22 ^d
March 9	Pinedo 1	35.16 ^d	5.4 ^d	36.88 ^d	5.45 ^d
	Pinedo 2	35.28 $\pm$ 0.87	5.37 $\pm$ 0.26	35.55 ^d	5.77 ^d
March 11	Quart-Benàger	34.64 $\pm$ 0.23	5.56 $\pm$ 0.07	36.95 $\pm$ 0.00	5.43 $\pm$ 0.00
April 6	Pinedo 1	34.75 $\pm$ 0.09	5.53 $\pm$ 0.03	34.70 $\pm$ 0.01	5.98 $\pm$ 0.00
	Pinedo 2	34.67 $\pm$ 0.20	5.55 $\pm$ 0.06	36.48 $\pm$ 0.66	5.55 $\pm$ 0.16
	Quart-Benàger	34.53 $\pm$ 0.93	5.59 $\pm$ 0.28	34.65 $\pm$ 0.67	5.99 $\pm$ 0.16
April 9	Pinedo 1	35.38 $\pm$ 0.91	5.34 $\pm$ 0.27	36.11 $\pm$ 0.78	5.64 $\pm$ 0.19
	Pinedo 2	34.93 $\pm$ 0.78	5.47 $\pm$ 0.23	35.71 $\pm$ 0.28	5.73 $\pm$ 0.07
April 11	Quart-Benàger	34.45 $\pm$ 0.19	5.62 $\pm$ 0.06	35.11 $\pm$ 0.59	5.88 $\pm$ 0.14
April 13	Quart-Benàger	34.00 $\pm$ 0.11	5.75 $\pm$ 0.03	34.89 $\pm$ 0.33	5.93 $\pm$ 0.08
April 14	Pinedo 1	35.10 $\pm$ 0.50	5.41 $\pm$ 0.15	35.82 ^d	5.71 ^d
	Pinedo 2	35.48 $\pm$ 0.40	5.31 $\pm$ 0.12	35.61 $\pm$ 0.69	5.76 $\pm$ 0.17

^aPCR region encompassing 2019-nCoV_N1 Combined Primer/Probe Mix.

^bPCR region encompassing 2019-nCoV_N2 Combined Primer/Probe Mix.

^cNot detected (Ct > 40).

^dBased on a single technical replicate.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



23	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 2
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives al "Manteniment del patrimoni arbori monumental de la ciutat".		

PREGUNTA

"Con la llegada del verano, cada año, se producen caídas de árboles y palmeras en la ciudad algo que pone en peligro la seguridad de los vecinos, perjudica al patrimonio arboleo monumental y a su aportación al ecosistema de la ciudad.

PREGUNTAS

- 1) ¿Cuántos abatimientos de ejemplares monumentales se han practicado durante 2020? ¿Cuál fue la razón de cada uno de los abatimientos?
- 2) ¿Qué intervenciones de protección y prevención se han llevado a cabo durante este año para evitar el deterioro de los ejemplares? ¿Qué presupuesto se ha destinado?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1) Quants abatiments d'exemplars monumentals s'han practicat durant 2020? Quina va ser la raó de cadascun dels abatiments?

A data 12 de maig de 2020, no s'ha produït cap abatiment en el conjunt d'arbres i palmeres monumentals municipals.

2) Quines intervencions de protecció i prevenció s'han dut a terme durant este any per a evitar el deteriorament dels exemplars? Quin pressupost s'ha destinat?

Les actuacions dutes a terme sobre el conjunt d'arbres i palmeres monumentals municipal a data de 12 de maig de 2020, per part del Servei de Jardineria Sostenible, són les següents:

- Inspecció i esporga de 4 palmeres datileres (*Phoenix dactylifera*), situades als Jardins del Real, amb retirada de nius de cotorres.
- Inspecció, esporga de sanejament i tractament contra el morrut roig d'una palmera canària (*Phoenix canariensis*), situada en la Glorieta.
- Inspecció i esporga de 2 exemplars de palmera mexicana (*Washingtonia robusta*), situades en l'avinguda del Port, al costat de l'encreuament amb el carrer de la Serradora.
- Inspecció i esporga d'una palmera canària (*Phoenix canariensis*), en el Pont de Drassanes, amb retirada d'un niu de cotorres.
- Inspecció i esporga de 2 exemplars de llorers d'Índies (*Ficus nitida*), situats als Jardins del Real.
- Inspecció i esporga de 2 exemplars de figueres australianes (*Ficus macrophylla*), situades una d'elles als Jardins del Real i l'altra al Jardí de les Camèlies, al carrer de la Indústria.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Per part de l'OAM de Parcs i Jardins Singulars i Escola de Jardineria i Paisatge:

- En matèria de prevenció, s'ha fet inspecció ocular de l'arbrat monumental i un seguiment especial del pi de Monforte per fer seguiment de possibles variacions en la seua inclinació.

- En el ficus de la Gran Via Ferran Catòlic, reducció de volum de copa, i cablejat de sustentació dinàmica (Sistema Boa), en cimal amb fissures. En estudi, possibilitat de sustentar cimal horitzontal.

- En l'exemplar monumental d'eucaliptus al Parc Lineal de Benimàmet, reducció del volum de copa i assegurement de diversos cimals, amb mateix cablejat de sustentació. Operatiu realitzat amb la col·laboració de bombers aportant una cistella elevadora.

Totes estes actuacions, s'han realitzat amb els mitjans ordinaris de què disposen les contractes de jardineria i l'OAM de Parcs i Jardins Singulars i Escola de Jardineria i Paisatge, que gestionen els arbres protegits de les seues respectives àrees d'actuació, no suposant en cap cas, una despesa extraordinària o pressupost addicional al pressupost anual de l'ajuntament."

24	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 3
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a la "Preparació de les platges de València".		

PREGUNTA

"El Anexo II del "Plan de transición hacia una nueva normalidad" del Ministerio de Sanidad se contempla para la Fase III de la desescalada el uso para el baño de las playas "en condiciones de seguridad y distanciamiento".

El Presidente Ximo Puig ha pedido que se adelante este levantamiento para el uso de los vecinos de localidades costeras de la Comunitat Valenciana.

PREGUNTAS

1) ¿Tiene el Ayuntamiento de València un plan basado en posibles escenarios para levantar las restricciones de uso de las playas en cuanto sea posible?

2) En caso afirmativo, adjunte dicho plan e indique qué medidas se seguridad y distanciamiento se van a tomar en las playas de València.

3) ¿Se va a asegurar las condiciones de accesibilidad en las playas para las personas con discapacidad?"

RESPOSTA

Sr. Grezzi, Delegat de Platges

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



"El anexo II del "Plan de transición hacia una nueva normalidad" del Ministerio de Sanidad se contempla para la Fase III de la desescalada el uso para el baño de las playas "en condiciones de seguridad y distanciamiento".

El Presidente Ximo Puig ha pedido que se adelante este levantamiento para el uso de los vecinos de localidades costeras de la Comunitat Valenciana.

1) ¿Tiene el Ayuntamiento de València un plan basado en posibles escenarios para levantar las restricciones de uso de las playas en cuanto sea posible?

Estamos trabajando en la elaboración de un Plan de contingencia en coordinación con los Servicios con competencias directas en la materia (Gestión de Residuos, Ciclo Integral del Agua, Servicios Centrales Técnicos, Policía Local, ...) si bien en estos momentos estamos pendientes de los protocolos y normas que se establezcan por parte del ICTE, ratificado por el Ministerio de Sanidad, así como por parte de la Comunidad Autónoma que todavía no han sido aprobados para las playas y de las fases de desescalada que se dicten por el Gobierno.

2) En caso afirmativo, adjunte dicho plan e indique qué medidas de seguridad y distanciamiento se van a tomar en las playas de València.

-

3) ¿Se va a asegurar las condiciones de accesibilidad en las playas para las personas con discapacidad?

Esperamos que así lo contemplen el Ministerio y Conselleria."

25	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 4
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives als "Resultats d'anàlisi de la qualitat de l'aigua a les platges des de l'1 de febrer fins al 15 de maig de 2020".		

PREGUNTA

"1) Indique los resultados de los análisis de calidad de agua de las playas y coordenadas de cada punto de análisis del litoral que se hayan realizado desde el 1 de febrero hasta el 15 de mayo de 2020."

RESPOSTA

Sr. Grezzi, Delegat de Platges

"1) Indique los resultados de los análisis de calidad de agua de las playas y coordenadas de cada punto de análisis del litoral que se hayan realizado desde el 1 de febrero hasta el 15 de mayo de 2020.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



La competencia sobre el control de la calidad de las aguas corresponde a la Consellería competente en materia de medio ambiente. El calendario por tanto de la realización de las mismas lo fija para cada temporada de baño y normalmente comienza en el mes de junio.

Debido al Estado de Alarma este año no ha habido temporada de baño en pascua ni en el mes de mayo (fines de semana), nos indican que no se ha realizado ninguna analítica. En estos momentos hemos consultado a la Conselleria y desconocen el calendario concreto si bien nos confirman que se realizarán como en años anteriores si bien ajustado a la nueva situación. El servicio municipal hará el seguimiento oportuno.

En el momento en que sean realizadas serán publicados los resultados en la página web como se hace habitualmente."

26	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 5
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives als "Treballs de jardineria i manteniment en els espais verds "naturalitzats"".		

PREGUNTA

"Recientemente el concejal Sergi Campillo ha anunciado el mantenimiento de la flora aparecida durante los meses de confinamiento de parte de los parques y jardines de la ciudad.

Esta modificación de ciertos entornos no debe servir para el descuido de esos parques y necesita un proyecto nuevo de paisajismo para los barrios.

PREGUNTAS

- 1) ¿Cuáles son las 14 áreas verdes que se van a mantener sin realizar trabajos de recortado de césped?
- 2) ¿En qué consistirá los trabajos de jardinería y mantenimiento en esas zonas? Enumérelas y cuantifique los costes.
- 3) ¿Cómo se va a adaptar de la naturalización con el paisajismo existente de la ciudad? ¿Toma la decisión el concejal en base a algún estudio paisajístico?
- 4) Exponga cual es la estrategia de naturalización que va a seguir este Ayuntamiento para los parques y jardines.
- 5) ¿Se va a intensificar el control de detección de roedores y de focos de proliferación del mosquito tigre en esos espacios?
- 6) Por favor, cuantifique los ahorros aportados por esta decisión y cuál va a ser el destino de ese presupuesto."

RESPOSTA

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Sr. Campillo, Delegat de Jardineria Sostenible i Renaturalització de la Ciutat

"1) ¿Cuáles son las 14 áreas verdes que se van a mantener sin realizar trabajos de recortado de césped?

Id. document: qwdl 53bC Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



DISTRICTE MUNICIPAL	NOM DEL JARDÍ	TIPOLOGIA	SUPERFÍCIE (m ²)
4 Campanar	General Avilés C/.-Mestre Rodrigo Av.	Prat	7.356
4 Campanar	Mestre Rodrigo Av.	Prat	7.917
4 Campanar	Piu Baroja Av.	Prat	6.359
5 La Saïdia	Jardins del Reial	Gespa naturalitzada	3.000
7 L'Olivereta	Castan Tobeñas-Nou d'octubre	Prat	3.208
7 L'Olivereta	PAI Brasil	Prat	1.318
8 Patraix	Rotondes PAI Patraix	Gespa naturalitzada	3.154
8 Patraix	V-30-Jardí Biodiversitat Ciutat Ros Casares	Gespa naturalitzada	7.289
9 Jesús	Dr. Tomàs Sala (laterals)	Gespa naturalitzada	319
9 Jesús	Fernando Abril Martorell (laterals)	Gespa naturalitzada	3.173
9 Jesús	Rambleta	Gespa naturalitzada	17.916
9 Jesús	Redona Fermex	Gespa naturalitzada	706
9 Jesús	Wangari Maathai	Gespa naturalitzada	9.702
10 Quatre Carreres	Autopista Saler	Gespa naturalitzada	25.522
10 Quatre Carreres	Benimarfull	Prat	2.297
10 Quatre Carreres	Redona Hams	Gespa naturalitzada	2.553
11 Poblets Marítims	Enginyer Fausto Elio C/.	Gespa naturalitzada	9.836
12 Camins al Grau	Albereda- Eduard Boscà C/.(Redona Ripollés)	Prat	2.447
12 Camins al Grau	França Av.- P. Tomàs Muntanyana C/. (Parotet)	Prat	4.948
12 Camins al Grau	Passeig Albereda-Av. de França	Gespa naturalitzada	6.565
13 Algirós	Blasco. Ibáñez (III) - Jose Mª Haro C/.	Gespa naturalitzada	970
13 Algirós	Blasco Ibáñez/ Músic Ginés	Gespa naturalitzada	970
13 Algirós	Camí Cabanyal/ J.M. Haro	Gespa naturalitzada	200
15 Rascanya	Alfahuir C/	Gespa naturalitzada	20.864
16 Benicalap	Ronda Nord II/ III (Germans Machado Av.)	Prat/Gespa naturalitzada	7.353
17 Poblets del Nord	Urbanització Massarrojos	Gespa naturalitzada	8.827
19 Poblets del Sud	Sociòpolis	Gespa naturalitzada	14.347

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Les zones d'intervenció s'han ampliat a 26 zones dependents del Servei de Jardineria Sostenible.

Pel que fa a les gestions per l'OAM de Parcs i Jardins Singulares, no es mantindrà cap àrea sense aplicar retalls, el que es va a fer és distanciar més el temps entre retallades en funció de la tipologia de prat. Les àrees verdes són:

- 1 prat al tram III del Túria de 570 m²
- 1 prat al tram IV del Túria de 2.800 m²
- 1 prat al tram VI del Túria de 5.500 m²
- 1 prat al tram VIII del Túria de 1.100 m²
- 1 prat al tram XIV del Túria de 650 m²

2) ¿En qué consistirán los trabajos de jardinería y mantenimiento en esas zonas? Enumérelas y cuantifique los costes.

Tipologia	Altura de sega	Freqüència de sega	Freqüència de reg
Gespa ornamental	5-10 cm.	22 - 24 / any	2 regs setmana /primavera – tardor 3 regs setmana /estiu
Gespa naturalitzada	12 cm.	7 – 8 / any	1 reg setmana/primavera – tardor 2 regs setmana /estiu
Prats	15 cm.	3 / any	1 reg setmana/estiu

3) ¿Cómo se va a adaptar la naturalización con el paisajismo existente de la ciudad? ¿Toma la decisión el concejal en base a algún estudio paisajístico?

A la ciutat de València conviuran estes intervencions amb espais de jardineria tradicional. Segons les característiques i superfície de l'espai enjardinat i el seu entorn, s'optarà per un model o per l'altre. Estes dues concepcions, són perfectament compatibles. I a més, és una mesura per al foment de la biodiversitat a la nostra ciutat.

4) Exponga cual es la estrategia de naturalización que va a seguir este Ayuntamiento para los parques y jardines.

A més de les indicades anteriorment, cal afegir la progressiva naturalització dels escocells de la ciutat i allò que determine el Pla Verd i la Biodiversitat Urbana, en el que estem treballant.

5) ¿Se va a intensificar el control de detección de roedores y de focos de proliferación del mosquito tigre en esos espacios?

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Com és habitual, actuarem en coordinació amb el servei de Sanitat en els tractaments de plagues. Tant en la de rosegadors, actualment intensificada per l'augment detectat els darrers temps (en cap cas pel nou model de manteniment de praderies, que acaba d'iniciar-se), com en el cas del mosquit tigre. De fet, la menor quantitat d'aigua utilitzada reduirà la possibilitat (ja escassa) de formació de bassals on puga criar el mosquit.

6) Por favor, cuantifique los ahorros aportados por esta decisión y cuál va a ser el destino de ese presupuesto.

El nou model de manteniment de praderies, no incrementarà el cost del manteniment. Millorarem la biodiversitat urbana i s'aconseguirà una reducció en el consum d'aigua per l'aparició d'herbàcies autòctones, amb menors necessitats hídriques. Evidentment un prat natural té menys despesa de manteniment que un prat de jardineria tradicional però encara és prompte per quantificar-ho exactament donat que acabem de començar amb este projecte."

27	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000125-00		PROPOSTA NÚM.: 6
ASSUMPTE: Preguntes que presenta el Sr. Fernando Giner Grima, del Grup Municipal Ciutadans, relatives als "Alleujaments en la EDAR de Pinedo des de l'1 de febrer fins al 15 de maig de 2020".		

PREGUNTA

"1) Indique fechas, duración y metros cúbicos de los alivios que se hayan comunicado al Ayuntamiento de València desde el EDAR Pinedo al Ayuntamiento de València desde el 1 de febrero hasta el 15 de mayo de 2020."

RESPOSTA

Sra. Valia, Delegada del Cicle Integral de l'Aigua

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Día	Hora inicio alivio	Hora fin alivio	Tiempo vertido	Volumen aliviado al azarbe (m3)	Caudal (m3/h)
febrero sin alivio					
16/03/2020	16:00	18:12	2:12	1.751,00	795,91
17/03/2020	3:30	16:30	13:00	39.594,00	3.045,69
22/03/2020	1:20	5:20	4:00	7.190,00	1.797,50
23/03/2020	0:40	4:40	4:00	8.320,00	2.080,00
23/03/2020	10:30	14:10	3:40	5.330,00	1.332,50
31/03/2020	9:55	16:09	6:14	16.510,00	2.648,66
15/04/2019	12:30	21:45	9:15	27.200,00	2.940,54
19/04/2020	16:45	21:17	4:32	3.552,00	783,53
21/04/2020	14:17	23:30	9:13	22.407,00	2.431,14
10/05/2020	2:40	7:40	5:00	7.850,00	1.570,00
TOTAL ALIVIADO				139.704,00	

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



28	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 1
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives al "Nucli zoològic de Benimàmet".		

PREGUNTA

"Respecto al núcleo zoológico de Benimàmet, se formulan las siguientes preguntas:

1. ¿Cuántos animales se han adoptado desde que se inició el estado de alarma? Desglose el dato por meses.
2. ¿Cuántos animales se han abandonado desde que se inició el estado de alarma? Desglose el dato por meses.
3. ¿Cuántos animales han aparecido muertos fuera del centro de Benimàmet desde que se inició el estado de alarma y han sido recogidos por el personal del centro? Desglose el dato por meses.
4. ¿Cuántos animales estaban en situación de acogida el día que se declaró el estado de alarma?
5. ¿Cuántos animales han pasado a estar en situación acogida desde que se declaró el estado de alarma?
6. ¿Cuántos animales en situación de acogida han sido devueltos durante el estado de alarma?
7. ¿Cuál es el censo actual del centro de Benimàmet y cuál era el día de la declaración del estado de alarma? Desglose según si son gatos, perros o PPT.
8. ¿Cuántas personas del Ayuntamiento de València trabajan en el núcleo zoológico de Benimàmet? Indique número y jornada que realizan.
9. ¿Ha variado el número de trabajadores del Ayuntamiento que trabajan en el núcleo zoológico de Benimàmet desde que se declaró el estado de alarma? En caso afirmativo, indique cuántas personas y/o jornadas se han dejado de realizar en esta ubicación.
10. ¿Qué medidas de índole sanitaria se han tomado en el núcleo zoológico de Benimàmet tanto para el personal que allí trabaja como para las visitas?
11. ¿Qué EPIs ha proporcionado el Ayuntamiento de València a todo el personal que trabaja en el núcleo zoológico de Benimàmet? Indique qué día se empezó a suministrar y con qué frecuencia se entrega actualmente.
12. ¿Qué EPIs se han utilizado en el núcleo zoológico de Benimàmet desde la declaración del estado de alarma? ¿Han utilizado todas las personas que han accedido al núcleo zoológico de Benimàmet los mismos EPIs?"

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867

**RESPOSTA****Sra. Tello, Delegada de Benestar Animal**

"Respecto al núcleo zoológico de Benimàmet, se formulan las siguientes preguntas:

1. ¿Cuántos animales se han adoptado desde que se inició el estado de alarma? Desglose el dato por meses.

MARZO

En marzo de este año han sido adoptados un total de 42 animales y acogidos 83.

Del total de la adopciones 31 de ellas han correspondido a perros y 11 a gatos.

De las acogidas 60 han correspondido a perros y 23 de ellas a gatos.

ABRIL

Durante el mes de abril de este año han sido adoptados un total de 68 animales y acogidos 93.

Del total de la adopciones 49 de ellas han correspondido a perros y 19 a gatos.

De las acogidas 70 han correspondido a perros y 23 de ellas a gatos.

2. ¿Cuántos animales se han abandonado desde que se inició el estado de alarma? Desglose el dato por meses.

MARZO

Durante este mes se han producido un total de 34 avisos de perros tanto por abandonos como recogidas en domicilios de ciudadanos que no han podido hacerse cargo de ellos por determinadas circunstancias como el ingreso en residencias de ancianos o actuaciones policiales de diversa índole y 21 avisos de felinos por las mismas circunstancias.

Asimismo durante este mes se han producido 8 avisos de perros extraviados y 2 felinos los cuales fueron devueltos a sus propietarios.

ABRIL

Durante este mes se han producido un total de 43 avisos de perros tanto por abandonos como recogidas en domicilios de ciudadanos que no han podido hacerse cargo de ellos por determinadas circunstancias como el ingreso en residencias de ancianos o actuaciones policiales de diversa índole y 35 avisos de felinos por las mismas circunstancias.

Asimismo durante este mes se han producido 7 avisos de perros extraviados y 7 felinos los cuales fueron devueltos a sus propietarios.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



3. ¿Cuántos animales han aparecido muertos fuera del centro de Benimàmet desde que se inició el estado de alarma y han sido recogidos por el personal del centro? Desglose el dato por meses.

MARZO

Respecto a los avisos de cadáver, durante este mes han sido 16. De esta cifra 2 avisos han correspondido al aviso de recogida de cadáveres de canes y 14 a felinos.

ABRIL

En cuanto a los avisos de cadáver registrados el mes de abril han sido 4. De esta cifra 1 aviso ha correspondido al aviso de recogida de cadáveres de canes y 3 a cadáveres de felinos.

4. ¿Cuántos animales estaban en situación de acogida el día que se declaró el estado de alarma?

En acogida se encontraban antes de la declaración del estado de alarma un total de 164 animales.

5. ¿Cuántos animales han pasado a estar en situación acogida desde que se declaró el estado de alarma?

En acogida se encontraban en el mes de marzo de 2020 un total de 207 animales.

Durante el mes de abril se han aumentado las acogidas solidarias hasta llegar hasta los 245 animales, superando incluso a los animales que hay en las propias instalaciones.

6. ¿Cuántos animales en situación de acogida han sido devueltos durante el estado de alarma?

Durante el estado de alarma no sólo no se han producido devoluciones de animales sino que se han amentado el número de acogidas de animales tanto en el caso de perros como en el de gatos.

7. ¿Cuál es el censo actual del centro de Benimàmet y cuál era el día de la declaración del estado de alarma? Desglose según si son gatos, perros o PPT.

Respecto al censo de animales a fecha 30 de abril de 2020, las instalaciones municipales albergan un total de 209 animales de los cuales 120 son perros y 89 son gatos.

8. ¿Cuántas personas del Ayuntamiento de València trabajan en el núcleo zoológico de Benimàmet? Indique número y jornada que realizan.

Actualmente en el Núcleo Zoológico de Benimàmet trabajan dos técnicos veterinarios municipales que realizan horario genérico de funcionarios.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



9. ¿Ha variado el número de trabajadores del Ayuntamiento que trabajan en el núcleo zoológico de Benimàmet desde que se declaró el estado de alarma? En caso afirmativo, indique cuántas personas y/o jornadas se han dejado de realizar en esta ubicación.

Durante el estado de alarma no ha habido variación en cuanto al personal municipal estando operativos el número total de trabajadores municipales en su horario habitual. Y realizando algún servicio extraordinario fuera de ese horario.

10. ¿Qué medidas de índole sanitaria se han tomado en el núcleo zoológico de Benimàmet tanto para el personal que allí trabaja como para las visitas?

El Núcleo Zoológico de Benimàmet ha restringido las visitas del público, implementando las adopciones y consultas telemáticas y realizándose desplazamientos a los domicilios de destino para realizar las entregas de los animales acogidos o adoptados.

Se ha implementado igualmente el servicio telefónico, comunicaciones vía correo electrónico así como los servicios ofrecidos por las diferentes redes sociales con las que se cuenta actualmente.

Asimismo el voluntariado ha sido minimizado para evitar aglomeraciones de gente en determinadas zonas u horas del día. Además, se han optimizado los turnos de trabajo para poder cumplir con el distanciamiento social requerido para frenar la transmisión de la enfermedad.

Se han tomado diversas medidas sanitarias como el uso de mascarillas sanitarias, guantes, empleo de geles hidroalcohólicos y se han implantado pediluvios sanitarios dotados de sustancias desinfectantes para las suelas del calzado colocados a la entrada de diferentes zonas o estancias.

11. ¿Qué EPIs ha proporcionado el Ayuntamiento de València a todo el personal que trabaja en el núcleo zoológico de Benimàmet? Indique qué día se empezó a suministrar y con qué frecuencia se entrega actualmente.

Al tratarse de un centro con instalaciones sanitarias, éste contaba anteriormente a la declaración del estado de alarma con el material sanitario suficiente para evitar la transmisión de la infección. Esta dotación consta entre otros de mascarillas sanitarias, geles hidroalcohólicos, batas sanitarias de un solo uso, monos sanitarios de un solo uso, cubrecabezas, guantes de exploración, guantes quirúrgicos, soluciones jabonosas desinfectantes para manos, gafas de seguridad y calzas para el calzado.

No obstante el Ayuntamiento de València ha implementado la dotación de este material desde la declaración del estado de alarma con la entrega extra de mascarillas quirúrgicas y FFP2 así como de guantes y geles hidroalcohólicos.

12. ¿Qué EPIs se han utilizado en el núcleo zoológico de Benimàmet desde la declaración del estado de alarma? ¿Han utilizado todas las personas que han accedido al núcleo zoológico de Benimàmet los mismos EPIs?

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Los EPIs enumerados en el punto 11 han sido utilizados por el personal del Núcleo Zoológico Municipal en función de la tarea a desarrollar, siendo como referencia básica el uso por todo el personal de guantes y mascarillas a los que se les adicionaba diferentes EPIs en función de la tarea a desarrollar."

29	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 3
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a la "Desinfecció dels carrers amb camions cisterna".		

PREGUNTA

"Desde que comenzó el estado de alarma muchos han sido los ayuntamientos que han usado cañones nebulizadores como complemento en la desinfección de las calles de sus ciudades.

PREGUNTAS

1. ¿Se ha utilizado algún camión cisterna con cañón nebulizador para desinfectar las calles de València?
2. En caso afirmativo explique la planificación de trabajo que han tenido por zonas y número de camiones.
3. En caso negativo, ¿cuál es la razón para que no se esté utilizando? ¿Se van a incorporar a los equipos de limpieza esta herramienta? ¿Cuándo y con qué medios?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic

"1) ¿Se ha utilizado algún camión cisterna con cañón nebulizador para desinfectar las calles de Valencia?

No s'han utilitzat equips adaptats de nebulització per al baldeig i desinfecció dels carrers del municipi.

Per al baldeig amb camió cisterna s'ha seguit la mateixa tipologia de servici habitual, però amb additiu desinfectant de lleixiu a l'1 per mil.

2) En caso afirmativo explique la planificación de trabajo que han tenido por zonas y número de camiones.

No correspon.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



3) En caso negativo, ¿cuál es la razón para que no se esté utilizando? ¿Se van a incorporar a los equipos de limpieza esta herramienta? ¿Cuándo y con qué medios?

La raó de la no utilització ha sigut el seguiment de les instruccions i recomanacions de la Direcció General de Salut Pública de la Conselleria de Sanitat de la Generalitat sobre desinfeccions en la via pública davant el coronavirus que s'adjunta, on s'indica literalment:

“L'aplicació manual dels desinfectants recomanats és preferible a la aerosolització o nebulització de producte virucida, llevat que l'aplicació manual no siga factible. En qualsevol cas, si s'aplica aerosolització o nebulització, haurà de fer-se amb els materials i equips adequats i específics, no sent correcta la utilització de maquinària d'aplicació destinada a altres usos (agrícoles, etc).”

No està, per tant prevista, la incorporació de canons nebulitzadors o similars als camions cisterna de baldeig de carrers.”

30	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 4
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a la "Recollida de mobles i estris durant l'estat d'alarma".		

PREGUNTA

"El servicio de recogida de muebles y enseres que gestiona el Servicio de Gestión de Residuos Sólidos y Limpieza se ha visto afectado por el estado de alarma.

PREGUNTAS

1. ¿Desde qué día se suspendió el servicio de recogida de muebles y enseres?
2. ¿Desde su suspensión se ha detectado un aumento del abandono de muebles y enseres junto a los contadores de residuos?
3. ¿Cuántos avisos se han recogido en el 010, el buzón de la ciudadanía y el registro de la sede electrónica se han recibido avisando de tales abandonos?
4. ¿Cómo se resolvieron esas incidencias? ¿Cuántas quedan pendientes y porque no se han resuelto?"

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic

"1. ¿Desde qué día se suspendió el servicio de recogida de muebles y enseres?

El servici de recollida de mobles i estris, no s'ha suspès durant l'estat d'alarma.

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



2. ¿Desde su suspensión se ha detectado un aumento del abandono de muebles y enseres junto a los contadores de residuos?

No correspon.

3. ¿Cuántos avisos se han recogido en el 010, el buzón de la ciudadanía y el registro de la sede electrónica se han recibido avisando de tales abandonos?

Des del 15 de març fins al 14 de maig s'han produït 6.682 avisos per a arregar estris i mobles inservibles en el telèfon 010 i la WEB municipal (bústia ciutadana).

En relació amb els avisos al telèfon 010 i en la bústia ciutadana per abandonament d'estrís, s'ha produït un total de 238 avisos en el mateix període senyalat en el paràgraf anterior.

El registre de la seu electrònica no és un canal utilitzat per a este tipus de servici. No ha rebut cap avís.

4. ¿Cómo se resolvieron esas incidencias? ¿Cuántas quedan pendientes y porque no se han resuelto?

Està previst que tots els avisos es resolguen abans de 24 hores. No queda cap pendent."

31	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 5
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives als "Canvis d'ubicació de contenidors de residus per les obres en la Plaça de l'Ajuntament i al carrer Colón".		

PREGUNTA

"PREGUNTAS

1. ¿Se ha tenido que modificar la ubicación de contenedores de residuos en el centro de la ciudad de forma permanente o durante la duración de las obras? Enumere las nuevas ubicaciones y si son permanentes o eventuales.

2. ¿Con que antelación se ha avisado a los vecinos de dichos cambios?

3. ¿Tienen previsto hacer soterramientos de contenedores en las calles cercanas a la Plaza del Ayuntamiento y la Calle Colón? Enumere las futuras ubicaciones y la planificación de cada intervención."

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



"1.- ¿Se ha tenido que modificar la ubicación de contenedores de residuos en el centro de la ciudad de forma permanente o durante la duración de las obras? Enumere las nuevas ubicaciones y si son permanentes o eventuales.

Pràcticament no s'han hagut de reubicar els contenidors per a residus en el centre de la ciutat, ni temporalment durant les obres, ni de forma permanent després de la reordenació de la mobilitat de vehicles.

2.- ¿Con qué antelación de ha avisado a los vecinos de dichos cambios?

Donat que els trasllats realitzats s'han produït a escassos metres de la seua ubicació original, no ha procedit efectuar avisos al veïnat ja que ha sigut innecessari.

3.- ¿Tienen previsto hacer soterramientos de contenedores en las calles cercanas a la plaza del Ayuntamiento y la calle Colón? Enumere las futuras ubicaciones y la planificación de cada intervención.

No està prevista cap actuació de soterrament de contenidors en esta actuació, en tot cas, s'haurà d'estudiar en la reurbanització definitiva de la plaça anunciada pel govern."

32	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 6
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a la "Campanyes d'informació ciutadana i millora de serveis de les contractes de neteja i recollida de residus urbans".		

PREGUNTA

"En el mes de abril aprobaron las justificaciones de ingresos y gastos para campañas de información ciudadana y mejora de servicio de los tres contratos de limpieza y recogida de residuos realizado de enero a diciembre de 2019.

PREGUNTAS

- Adjunte un listado con las campañas de información ciudadana realizadas por cada una de las contratas, con fecha, concepto y gasto correspondiente. Adjunte copia de cada campaña.

- Adjunte un listado con las mejoras realizadas por cada una de las contratas, con fecha, concepto y gasto correspondiente."

RESPOSTA

Sr. Campillo, Delegat de Gestió Sostenible de Residus Urbans i Neteja de l'Espai Públic

"PREGUNTA

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Adjunte un listado con las campañas de información ciudadana realizadas por cada una de las contratas, con fecha, concepto y gasto correspondiente. Adjunte copia de cada campaña.

Adjunte un listado con las mejoras realizadas por cada una de las contratas, con fecha, concepto y gasto correspondiente.

RESPOSTA

1.- Llistat campanyes:

Zona 1

- Campanya "Ara Pots Pujar el Reciclatge", Falles 2019 (14-19/03/2019): 23.528,54 €
- Campanya "Ara Pots el Reciclatge Sant Joan" (23/06/2019): 4.845,58 €
- Campanya foment de la reutilització mitjançant gots de reutilitzables, Festes de Sant Marcel·lí (11-15/09/2019); Festes de Patraix (4-13/10/2019 i festa de la nit d'any nou (31/12/2019): 1.832,72 €
- Campanya Fase 3A Orgànica i increment de selectiva (d'octubre a desembre de 2019): 15.688,75 €

Zona 2

- Campanya Fase 3A Orgànica i increment de selectiva (d'octubre a desembre de 2019): 28.294,62 €

Zona 3

- Campanya Fase 3A Orgànica i increment de selectiva (d'octubre a desembre 2019): 11.078,59 €

S'adjunten a l'annex I, les fotos de la realització de les esmentades campanyes per il·lustrar la realització de les mateixes.

2.- Llistat amb les millores:

Zona 1

- Millora del servei de neteja any 2019 (personal operari d'agranada manual, neteja del passatge del túnel de Germanies, de manera mecànica i neteja després de manifestacions): 227.651,76 €
- Servei de recollida selectiva cap de setmana durant tot 2019: 68.305,86 €
- Subministrament de papereres amb dispensador de bosses canines: 36.300,00 €
- Adequació boques contenidors envasos: 4.267,66 €
- Neteja de la jornada L'Horta a la Plaça (27/02/2019): 297,50 €
- Neteja Any Nou Xinés (09/02/2019): 884,49 €
- Millora del servei de resposta de l'aplicació d'incidències (de març a abril de 2019): 174,25 €
- Neteja acció fotogràfica Spencer Tunick 30/03/2019: 1.942,46 €

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



- Servicis extraordinaris neteja Festa de l'Arròs Tastarròs 15/04/2019: 621,10 €
- Recollida selectiva, vesprades de març a desembre de 2019: 33.262,58 €
- Servicis extraordinaris de neteja per la final de la Copa del Rei 27/05/2019: 999,80 €
- Servicis extraordinaris Fira de Juliol de 2019: 6.603,29 €
- Millora del servici de telesupervisió (parametrització i gestió projecte Nmoba – Fildeas primera part i terminals Moba): 2.904,00 €
- Servicis Bonica Fest 14/09/2019: 3.015,25 €
- Reforç 2 peons per al Pla de Xoc d'Estiu (2019) 11.557,43 €
- Neteja Cavalcada de Castellar (14/09/2019): 1.404,08 €
- Neteja Festival Pirotècnic (08/10/2019): 791,60 €
- Peó reforç mercat medieval (10-13/10/2019): 613,06 €
- Reforç vesprades per a la recollida amb recol·lector de càrrega lateral i conductors/es, quart trimestre de 2019: 9.197,68 €

Zona 2

Gener 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Febrer 2019

- Subministrament i instal·lació de 175 papereres amb dispensador de bosses canines: 18.060,96 €
- Subministrament i instal·lació de 100 papereres de 50 litres, per a envasos lleugers: 5.838,25 €
- Ampliació boques contenidors envasos lleugers pendents de l'any 2018: 5.085,68 €
- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Març 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €
- Agranada manual Pont de Serrans i carrers Rivelles i Guadalaviar 30/03/2019 sessió fotogràfica d'Spencer Tunick: 114,41 €

Abril 2019

- Neteja per les jornades de convivència a Orriols 07/04/2019: 665,19 €
- Increment de 3 equips d'agranada manual per a repàs de neteja per les vesprades: 88.689,46 €
- Increment de la recollida selectiva en diumenges: 105.817,87 €
- Increment de la recollida selectiva en dies laborals: 102.011,15 €
- Agranada mecànica i buidat de papereres en el Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Maig 2019

- Neteja d'actes en el Jardí de l'Ermita de Sant Jeroni 17, 25 i 25 de maig de 2019: 835,76 €
- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Juny 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €
- Subministrament de bosses per a les papereres de 50 litres: 6.050,00 €

Juliol 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Agost 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Setembre 2019

- Neteja del Bonica Fest en diversos mercats: 1.224,05 €
- Subministrament de bosses per a les papereres de 50 litres: 6.050,00 €
- Agranada mecànica i buidat de papereres del Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Octubre 2019

- Neteja posterior Festival Pirotècnia 9/10/2019, via pública: 948,39 €
- Neteja posterior Festival Pirotècnia 9/10/2019, Jardins: 794,93 €
- Agranada mecànica i buidat papereres parc lineal Benimàmet: 2.024,04 €

Novembre 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres en el Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €
- Reagrupació de contenidors de resta (Fase III A): 4.536,46 €

Desembre 2019

- Agranada mecànica i buidat de papereres en el Parc Lineal de Benimàmet: 2.024,04 €

Zona 3

- Reforç en la recollida d'estrís al llarg de l'any 2019: 151.167,06 €
- Assistència tècnica i treballs arqueològics per a la construcció de contenidors soterrats per a la millora del servei de recollida municipal (d'agost a desembre de 2019): 18.634,00 €
- Clausura d'abocadors il·legals en Pare Presentat i Molí Benlloch (novembre de 2019): 3.085,50 €

ANNEX I - FOTOGRAFIES CAMPANYES

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Campanya Ara Pots Pujar el Reciclatge



Campanya Ara Pots Pujar el Reciclatge, Nit de Sant Joan:



Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Campanya foment de la reutilització, mitjançant gots de múltiples usos a Sant Marcel·lí i Patraix:



Fase III de la Campanya de Recollida d'Orgànica i Increment de Selectiva:



Kit repartit en la campanya d'orgànica i increment de selectiva:



Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



33	RESULTAT: CONTESTADA	
EXPEDIENT: O-89CIU-2020-000126-00		PROPOSTA NÚM.: 7
ASSUMPTE: Preguntes que presenta la Sra. M ^a . del Rocío Gil Uncio, del Grup Municipal Ciutadans, relatives a les "Accions de la Delegació de Cementeris davant la futura Fase 1."		

PREGUNTA

"La ciudad de València se encuentra a pocos días de entrar en la llamada Fase 1 de la Desescalada con motivo de la crisis sanitaria.

El Ministerio de Sanidad en el Boletín Oficial del Estado del 9 de mayo de 2020 en la Orden SND/399/2020, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional, establecidas tras la declaración del estado de alarma en aplicación de la fase 1 del Plan para la transición hacia una nueva normalidad.

En el artículo 8 aborda cómo se debe tratar la nueva situación en velatorios y entierros y textualmente dice:

1. Los velatorios podrán realizarse en todo tipo de instalaciones, públicas o privadas, con un límite máximo en cada momento de quince personas en espacios al aire libre o diez personas en espacios cerrados, sean o no convivientes.

2. La participación en la comitiva para el enterramiento o despedida para cremación de la persona fallecida se restringe a un máximo de quince personas, entre familiares y allegados, además de, en su caso, el ministro de culto o persona asimilada de la confesión respectiva para la práctica de los ritos funerarios de despedida del difunto.

3. En todo caso, deberán respetarse las medidas de seguridad e higiene establecidas por las autoridades sanitarias para la prevención del COVID-19, relativas al mantenimiento de una distancia mínima de seguridad de dos metros, higiene de manos y etiqueta respiratoria.

Por todo ello, formulamos las siguientes preguntas

1. ¿Qué medidas se van a adoptar en las dependencias municipales de Cementerios, del Tanatorio Municipal y de los demás Cementerios Municipales ante la próxima puesta en marcha de la FASE 1 en relación a los Velatorios y Entierros?"

RESPOSTA

Sr. Ramón, Delegat de Cementeris i Servicis Funeraris

"La ciutat de València es troba a pocs dies d'entrar en l'anomenada Fase 1 de la Desescalada amb motiu de la crisi sanitària.

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



El Ministeri de Sanitat en el Boletín Oficial del Estado del 9 de maig de 2020 en l'Ordre SND/399/2020, per a la flexibilització de determinades restriccions d'àmbit nacional, establides després de la declaració de l'estat d'alarma en aplicació de la fase 1 del Pla per a la transició cap a una nova normalitat.

En l'article 8 aborda com s'ha de tractar la nova situació en vetles i enterraments i textualment diu:

1. Les vetles podran realitzar-se en tota mena d'instal·lacions, públiques o privades, amb un límit màxim a cada moment de quinze persones en espais a l'aire lliure o deu persones en espais tancats, siguin o no convivents.

2. La participació en la comitiva per a l'enterrament o comiat per a cremació de la persona morta es restringeix a un màxim de quinze persones, entre familiars i afins, a més de, en el seu cas, el ministre de culte o persona assimilada de la confessió respectiva per a la pràctica dels ritus funeraris de comiat del difunt.

3. En tot cas, hauran de respectar-se les mesures de seguretat i higiene establides per les autoritats sanitàries per a la prevenció del COVID-19, relatives al manteniment d'una distància mínima de seguretat de dos metres, higiene de mans i etiqueta respiratòria.

Per tot això, formulem les següents preguntes

1. Quines mesures s'adoptaran en les dependències municipals de Cementeris, del Tanatori Municipal i dels altres Cementeris Municipals davant la pròxima posada en marxa de la FASE 1 en relació a les Vetles i Enterraments?

En la Resolució del Regidor Delegat de Cementeris i Serveis Funeraris, RA-171, de data 18 de maig de 2020, en matèria d'aplicació de la Disposició Final Segona de l'Ordre SND/414/2020, de 16 de maig, per a la flexibilització de determinades restriccions d'àmbit nacional establides després de la declaració de l'estat d'alarma, referent a la fase 1 del Pla per a la transició cap a una nova normalitat, en relació al servei públic que presten les Contractes vigents que gestiona el Servei de Cementeris i Serveis Funeraris, en la seua part dispositiva s'estableix que:

Primer.- ALÇAR, amb motiu de l'activació de la fase 1 del Pla de transició cap a una nova normalitat, la prohibició de la prestació del servei de Sales vetla de cadàvers i les celebracions religioses i laiques en els espais habilitats a aquest efecte en els Tanatoris-Crematoris de la Ciutat de València, de caràcter públic, d'una banda, el Tanatori-Crematori Ciutat de València, (GRUP FUNESPAÑA, S.A.) i d'altra banda, en el Crematori Municipal, A.T.R.O.E.S.A. (APLICACIONES TÉCNICAS PER A LA RACIONALITZACIÓ, ESTALVI I OPTIMITZACIÓ DE L'ENERGIA S.A.), en relació a TOTES les persones mortes, siga com siga la causa de la mort, tot això sobre la base dels antecedents i normativa aplicació a dalt disposats, especialment, en la Disposició Final Segona de l'Ordre SND/414/2020, de 16 de maig, per a la flexibilització de determinades restriccions d'àmbit nacional establides després de la declaració de l'estat d'alarma. Així, el vigent Article 8 disposa que "Vetles i enterraments".

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



1. Les vetles podran realitzar-se en tota mena d'instal·lacions, públiques o privades, amb un límit màxim a cada moment de quinze persones en espais a l'aire lliure o deu persones en espais tancats, siguen o no convivents.

2. La participació en la comitiva per a l'enterrament o comiat per a cremació de la persona morta es restringeix a un màxim de quinze persones, entre familiars i afins, a més de, en el seu cas, el ministre de culte o persona assimilada de la confessió respectiva per a la pràctica dels ritus funeraris de comiat del difunt

3. En tot cas, hauran de respectar-se les mesures de seguretat i higiene establides per les autoritats sanitàries per a la prevenció del COVID-19, relatives al manteniment d'una distància mínima de seguretat de dos metres, higiene de mans i etiqueta respiratòria.

D'igual manera, el citat alçament de la prohibició és extensiu als serveis religiosos de la capella del Cementeri General de València, i en la pràctica d'enterraments que se celebren pels ritus musulmà i jueu, sobre la base dels vigents convenis d'aquest Ajuntament, amb les comunitats islàmica i israelita, de data 30 de desembre de 2016, tot això sobre la base dels antecedents i normativa aplicació a dalt disposats, especialment, l'article 6 de l'Ordre SND/399/2020, de 9 de maig, "Llocs de Culte" Es permetrà l'assistència a llocs de culte sempre que no se supere un terç del seu aforament i que es complisquen les mesures generals d'higiene i distància física establides per les autoritats sanitàries"

Finalment, se li trasllada còpia de la citada Resolució als efectes oportuns.

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



UNITAT 02802 - CEMENTERIOS		
EXPEDIENT E-02802-2020-000107-00	PROPOSTA NÚM. 5	FISC. /INF. N
ASSUMPTE Aplicació de la Disposició Final Segona de l'Ordre SND/414/2020, de 16 de maig, per a la flexibilització de determinades restriccions d'àmbit nacional establides després de la declaració de l'estat d'alarma, referent a la fase 1 del Pla per a la transició cap a una nova normalitat, en relació al servei públic que presten les Contractes vigents que gestiona el Servei de Cementeris i Serveis Funeraris.		
ÒRGAN COMPETENT L'ALCALDE, P.D. EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA		
ACORD/RESOLUCIÓ DE DELEGACIÓ RESOLUCIÓ 42 DE 28 DE FEBRER DE 2020		

ANTECEDENTES

Cuestión preeliminar.- Estado de Alarma declarado por COVID-19.

La actual situación de pandemia, declarada por la Organización Mundial de la Salud (O.M.S.), en fecha 11 de Marzo de 2020 y la declaración del estado de alarma, (Real Decreto 463/2020, de 14 de Marzo, del Gobierno de España), ha ido obligando a esta Administración municipal a la adopción de distintas órdenes de servicio del Servicio de Cementerios con la necesidad de adecuar todos los medios personales y materiales disponibles en los recintos de titularidad municipal, todo ello con la imperativa observancia de la estricta aplicación de toda la normativa que se está dictando a consecuencia de la citada pandemia, tanto a nivel estatal, como autonómico y municipal.

Antecedente primero.-

Por Acuerdo de Junta de Gobierno Local, de fecha 13 de marzo de 2020, se dispuso:

PRIMERO.- PROHIBIR la prestación del servicio de Salas velatorio de cadáveres y las celebraciones religiosas y laicas en los espacios habilitados al efecto en los Tanatorios-Crematorios de la Ciudad de València, de carácter público, por un lado, el Tanatorio-Crematorio Ciudad de València, cuya empresa concesionaria es el GRUPO FUNESPAÑA, S.A (C.I.F. A-04128732), y por otro lado, en el Crematorio Municipal, cuyo contratista es la mercantil A.T.R.O.E.S.A. (APLICACIONES TÉCNICAS PARA LA RACIONALIZACIÓN, AHORRO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ENERGÍA S.A.) (C.I.F A28633253), en relación a personas fallecidas por causa del COVID-19.

1/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



De igual modo, la citada prohibició es extensiva a los servicios religiosos de la capilla del Cementerio General de València, y en la práctica de enterramientos que se celebren por los ritos musulmán y judío, en base a los vigentes convenios de este Ayuntamiento, con las comunidades islámica e israelita, ambos, de fecha 30 de diciembre de 2016. En su consecuencia, deberán ser notificados del presente Acuerdo los representantes de las tres confesiones religiosas anteriormente citadas.

Asimismo, COMUNICAR copia del presente Acuerdo, a los efectos oportunos, a las empresas responsables de los Tanatorios de la Ciudad de València, de titularidad privada, MEMÓRA SERVICIOS FUNERARIOS – TANATORIO VARA DE QUART, FUNERARIA SERVISA - TANATORIO AVENIDA DE LOS NARANJOS. Y ASV.FUNESER- TANATORIO CAMPANAR-ATRIUM -VALLE DE LA BALASTERA. Y asimismo, en calidad de interesado y para conocimiento de sus asociados, al GREMIO PROVINCIAL de EMPRESAS POMPAS FÚNEBRES de VALÈNCIA.

Finalmente, COMUNICAR copia del presente Acuerdo al ARZOBISPADO DE VALÈNCIA, en relación a los distintos Cementerios de titularidad de la Iglesia Católica, sitos en el Barrio de Benimaclet, y en los pueblos de València de Benifaraig, Borbotó y Carpesa y a la FUNDACIÓN BRITÁNICA DE CEMENTERIOS EN ESPAÑA, en su condición de titular de la gestión del Cementerio Británico de València.

SEGUNDO.- TRASLADAR a la empresa contratista SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA (SAV) (C.I.F. A-46027660), del servicio público de inhumación, exhumación, mantenimiento asociado a ambos servicios, vigilancia y admisión y servicios complementarios de los cementerios general y cementerios municipales del Cabañal, Campanar, Grao, Benimámet, Massarrojos y el Palmar, de fecha 28 de Junio de 2013, la obligatoriedad del cumplimiento de lo previsto en toda la normativa de aplicación citada en los fundamentos de derecho números 1 al 5, ambos inclusive, debiendo comunicar diariamente al Servicio de Cementerios, las medidas de adopción respectivas y las distintas incidencias en los servicios que se prestan, todo ello en relación al COVID-19. ...

Antecedente segundo.-

Por Resolución – RA-139, del Concejal Delegado de Cementerios, de fecha 24 de marzo de 2020, se procedió a la ampliación de la prohibición de prestación del servicio de Salas velatorio de cadáveres y las celebraciones religiosas y laicas en los espacios habilitados al efecto en los Tanatorios-Crematorios de la Ciudad de València, de carácter público, en relación a TODAS las personas fallecidas, sea cual sea la causa de la muerte, en donde entre otras cuestiones, se adoptaron una serie de Medidas COVID-19 en relación a las Contratas vigentes que gestiona el Servicio de Cementerios.

2/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Segundo.- Trasladar a la SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALENCIA (SAV), en calidad de contratista de la prestación del servicio público de inhumación, exhumación, mantenimiento asociado a ambos servicios, vigilancia y admisión y servicios complementarios de los Cementerios de titularidad municipal, que: 2.1- Se ratifica el cierre al público de los Siete Cementerios de titularidad municipal, (Cementerios General, Barrios del Cabanyal, Campanar, y Grao, y pueblos de València de Benimámet, Massarrojos y el Palmar), producido desde el pasado lunes 16 de marzo de 2020. Tal cierre mantiene la excepción de la realización de los correspondientes servicios de inhumación.

2.2.- Se ratifica la obligatoriedad del cumplimiento de lo previsto en toda la normativa de aplicación citada en el fundamento de derecho primero, debiendo comunicar diariamente al Servicio de Cementerios, las medidas de adopción respectivas y las distintas incidencias en los servicios que se prestan, todo ello en relación al COVID-19.

La citada Resolución fue elevada para su conocimiento y efectos a la Junta de Gobierno Local, de fecha 27 de marzo de 2020.

Antecedente tercero.-

Asimismo, se procedió a la aplicación desde la fecha del 30 de marzo de 2020, por estrictos motivos de salud y seguridad no solo del personal trabajador interviniente, sino también de la ciudadanía presente en esos actos, de la Orden SND/298/2020, del Ministerio de Sanidad, de 29 de marzo, por el que se establecen medias excepcionales en relación con los velatorios y ceremonias fúnebres para limitar la propagación y el contagio por el COVID-19 (B.O.E. de fecha 30 de marzo de 2020), en donde se dispone que *...La participación en la comitiva para el enterramiento o despedida para cremación de la persona fallecida se restringe a un máximo de tres familiares o allegados, además, en su caso, del ministro de culto o persona asimilada de la confesión respectiva para la práctica de los ritos funerarios de despedida del difunto.*

Antecedente cuarto.-

La propuesta ha sido trasladada a CECOPAL para su conocimiento y consideración en fecha 14 de mayo de 2020.

FUNDAMENTOS DE DERECHO DE APLICACIÓN

Primero.- Normativa COVID -19

1.1.- Normativa Estatal

1.1.1.- Orden SND/414/2020, de 16 de mayo, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional establecidas tras la declaración del estado de alarma en

3/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



aplicación de la fase 2 del Plan para la transición hacia una nueva normalidad (B.O.E. número 138, de fecha 16 de mayo de 2020),

Disposición final segunda. Modificación de la Orden SND/399/2020, de 9 de mayo, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional, establecidas tras la declaración del estado de alarma en aplicación de la fase 1 del Plan para la transición hacia una nueva normalidad. Se introducen las siguientes modificaciones en la Orden SND/399/2020, de 9 de mayo, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional, establecidas tras la declaración del estado de alarma en aplicación de la fase 1 del Plan para la transición hacia una nueva normalidad:

Uno. Se modifica el apartado 1 del artículo 2, que queda redactado en los siguientes términos: «Artículo 2. Ámbito de aplicación. 1. Esta orden será de aplicación a las actividades objeto de la misma que se desarrollen en las unidades territoriales que constan en el anexo, así como a las personas que residan en dichas unidades, de acuerdo con lo previsto en el segundo párrafo del artículo 3 del Real Decreto 514/2020, de 8 de mayo, por el que se prorroga el estado de alarma declarado por el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo.

Dos. Se modifica el apartado 2 del artículo 8, que queda redactado en los siguientes términos: «2. La participación en la comitiva para el enterramiento o despedida para cremación de la persona fallecida se restringe a un máximo de quince personas, entre familiares y allegados, además de, en su caso, el ministro de culto o persona asimilada de la confesión respectiva para la práctica de los ritos funerarios de despedida del difunto....

ANEXO Unidades territoriales

10. En la Comunidad Valenciana, la provincia de....Valencia/València....

Disposición final quinta. Efectos y vigencia. La presente orden surtirá plenos efectos desde las 00:00 horas del día 18 de mayo de 2020 y mantendrá su eficacia durante toda la vigencia del estado de alarma y sus posibles prórrogas.

1.1.2.- Orden SND/399/2020, de 9 de mayo, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional, establecidas tras la declaración del estado de alarma en aplicación de la fase 1 del Plan para la transición hacia una nueva normalidad.

Artículo 8 dispone que “Velatorios y entierros”

1. Los velatorios podrán realizarse en todo tipo de instalaciones, públicas o privadas, con un límite máximo en cada momento de quince personas en espacios al aire libre o diez personas en espacios cerrados, sean o no convivientes. ...

4/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGENCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



3. En todo caso, deberán respetarse las medidas de seguridad e higiene establecidas por las autoridades sanitarias para la prevención del COVID-19, relativas al mantenimiento de una distancia mínima de seguridad de dos metros, higiene de manos y etiqueta respiratoria.

Artículo 6 “Lugares de Culto” ... Se permitirá la asistencia a lugares de culto siempre que no se supere un tercio de su aforo y que se cumplan las medidas generales de higiene y distancia física establecidas por las autoridades sanitarias.....

1.1.3.- Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, del Gobierno de España, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19 y demás normativa de desarrollo (Sucesivas prorrogas por Real Decreto 476/2020, de 27 de marzo, Real Decreto 487/2020, de 10 de abril, Real Decreto 492/2020, de 24 de abril y Real Decreto 514/2020, de 9 de mayo de 2020).

En este vigente Real Decreto, 4ª prorroga hasta la fecha del 24 de mayo de 2020.

Artículo 1. Prórroga del estado de alarma. Queda prorrogado el estado de alarma declarado por el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, por el que se declara el estado de alarma para la gestión de la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19. Artículo 2. Duración de la prórroga. La prórroga establecida en este real decreto se extenderá desde las 00:00 horas del día 10 de mayo de 2020 hasta las 00:00 horas del día 24 de mayo de 2020, y se someterá a las mismas condiciones establecidas en el Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, y en las disposiciones que lo modifican, aplican y desarrollan, sin perjuicio de lo que se establece en los artículos siguientes.

1.1.4.- Orden SND/272/2020, de 21 de marzo, del Ministro de Sanidad, por el que se establecen medidas excepcionales para expedir la licencia de enterramiento y el destino final de los cadáveres ante la situación de crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19.

1.2.- Normativa Autonómica (Extracto).

-Resolución de la Consellera de Sanidad Universal y Salud Pública, de fecha 20 de marzo, por el que se acuerda la medida especial para la inhumación inmediata de personas fallecidas por coronavirus Covid-19, en el ámbito de la Comunitat Valenciana, donde se establece que “una vez fallecida una persona por COVID-19, sea trasladada inmediatamente al depósito del cementerio de su correspondiente localidad, para que se proceda a su inhumación tan pronto sea posible, sin que deba permanecer en el depósito de la institución sanitaria donde falleció”.

1.3.- Normativa Municipal (Extracto).

- Resolución de Alcaldía, de fecha 15 de marzo de 2020, en la adopción de medidas tendentes a garantizar los servicios esenciales de la ciudad de València. Resolución NV-712,

5/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



“MEDIDAS COVID-19”, de fecha 16 de marzo de 2020, de la Teniente Alcalde de Organización y Gestión de Personas, dada la condición declarada de servicio esencial de este “Servicio de Cementerios y Servicios funerarios”.

- Ordenanza de Cementerios y Servicios Municipales del Ayuntamiento de Valencia, de fecha 29 de septiembre de 2006, artículo 6 j. (La inhumación, exhumación traslado e incineración de cadáveres y reducción de restos), artículo 52 al 58 (Crematorio Municipal) y artículo 59 (Tanatorio Municipal).

Segundo.- Órgano competente para dictar la presente Resolución.

La Alcaldía-Presidencia de este Ayuntamiento delegó en fecha 28 de febrero de 2020 (Resolución número 42, apartado XIV, a D. Alejandro Ramón Álvarez, Concejal Delegado de Cementerios), la facultad de 4).- “Dictar Órdenes de Ejecución en el ámbito de sus Delegaciones”. En conexión con la anterior, se ha dictado la Circular de la Vicesecretaría General, de fecha 18 de marzo de 2020, en materia de seguridad jurídica ante la adopción de medidas urgentes por los Servicios y las Delegaciones en relación con la crisis sanitaria ocasionada por el COVID-19.

Per tot allò que s'ha exposat, ES RESOL: /

Por todo lo expuesto, SE RESUELVE:

Primero.- ALZAR, con motivo de la activación de la fase 1 del Plan de transición hacia una nueva normalidad, la prohibición de la prestación del servicio de Salas velatorio de cadáveres y las celebraciones religiosas y laicas en los espacios habilitados al efecto en los Tanatorios-Crematorios de la Ciudad de València, de carácter público, por un lado, el Tanatorio-Crematorio Ciudad de València, (GRUPO FUNESPAÑA, S.A.) y por otro lado, en el Crematorio Municipal, A.T.R.O.E.S.A. (APLICACIONES TÉCNICAS PARA LA RACIONALIZACIÓN, AHORRO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ENERGÍA S.A.), en relación a TODAS las personas fallecidas, sea cual sea la causa de la muerte, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos, en especial, en la Disposición Final Segunda de la Orden SND/414/2020, de 16 de mayo, para la flexibilización de determinadas restricciones de ámbito nacional establecidas tras la declaración del estado de alarma.

Así, el vigente Artículo 8 dispone que “Velatorios y entierros”

6/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



1. Los velatorios podrán realizarse en todo tipo de instalaciones, públicas o privadas, con un límite máximo en cada momento de quince personas en espacios al aire libre o diez personas en espacios cerrados, sean o no convivientes.

2. La participación en la comitiva para el enterramiento o despedida para cremación de la persona fallecida se restringe a un máximo de quince personas, entre familiares y allegados, además de, en su caso, el ministro de culto o persona asimilada de la confesión respectiva para la práctica de los ritos funerarios de despedida del difunto. ...

3. En todo caso, deberán respetarse las medidas de seguridad e higiene establecidas por las autoridades sanitarias para la prevención del COVID-19, relativas al mantenimiento de una distancia mínima de seguridad de dos metros, higiene de manos y etiqueta respiratoria.

De igual modo, el citado alzamiento de la prohibición es extensivo a los servicios religiosos de la capilla del Cementerio General de València, y en la práctica de enterramientos que se celebren por los ritos musulmán y judío, en base a los vigentes convenios de este Ayuntamiento, con las comunidades islámica e israelita, de fecha 30 de diciembre de 2016, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos, en especial, el artículo 6 de la Orden SND/399/2020, de 9 de mayo, "Lugares de Culto" Se permitirá la asistencia a lugares de culto siempre que no se supere un tercio de su aforo y que se cumplan las medidas generales de higiene y distancia física establecidas por las autoridades sanitarias".....

Segundo.- Trasladar a las empresas contratistas que se citan las siguientes medidas en relación a la activación de la fase 1:

2.1.- COMUNICAR a la SOCIEDAD ANÓNIMA AGRICULTORES DE LA VEGA DE VALÈNCIA (SAV), en calidad de contratista de la prestación del servicio público de inhumación, exhumación, mantenimiento asociado a ambos servicios, vigilancia y admisión y servicios complementarios de los Cementerios de titularidad municipal:

2.1.a).- El levantamiento del cierre al público de los Siete Cementerios de titularidad municipal, (Cementerios General, Barrios del Cabanyal, Campanar, y Grao, y pueblos de València de Benimámet, Massarrojos y el Palmar), producido desde el pasado lunes 16 de marzo de 2020, desde la fecha del 18 de mayo de 2020, con las condiciones establecidas en la Orden SND/414/2020, de 16 de mayo, transcritas en el apartado primero.

En su virtud, se ruega encarecidamente la observancia a toda la Ciudadanía de evitar relajar la atención y el cuidado en la aplicación de las normas establecidas, los protocolos sanitarios de protección y prevención y las relaciones con quienes acuden a las instalaciones municipales de los Cementerios y Servicios Funerarios. Con carácter especial, se dispone la entrada dentro del horario habitual siguiendo estrictamente las indicaciones establecidas por las

7/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



autoridades sanitarias. En cualquier caso, se deben evitar grupos y aglomeraciones y respetar las normas de higiene, seguridad y distancia.

2.1.b).- Asimismo, se mantiene la obligatoriedad del cumplimiento de lo previsto en toda la normativa sanitaria de aplicación, debiendo comunicar diariamente al Servicio de Cementerios, las medidas de adopción respectivas y las distintas incidencias en los servicios que se prestan, todo ello en relación al COVID-19.

2.2.- COMUNICAR a A.T.R.O.E.S.A. (APLICACIONES TÉCNICAS PARA LA RACIONALIZACIÓN, AHORRO Y OPTIMIZACIÓN DE LA ENERGÍA S.A.), en calidad de contratista de Servicios del Crematorio municipal, la entrada en vigor de la Orden SND/414/2020, de 16 de mayo, con carácter especial, en relación a los velatorios y comitivas de despedida de la persona fallecida, procediendo a la reapertura de la Sala velatorio, con fecha 18 de mayo de 2020, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos.

2.3.- COMUNICAR a FUNESPAÑA S.A. en calidad de concesionaria del Tanatorio-Crematorio "Ciudad de València", que se proceda a REESTABLECER el horario de apertura normal de 24 horas del Tanatorio-Crematorio, a partir de la fecha del 18 de mayo de 2020, dejando sin efecto el horario reducido establecido en fecha 17 de marzo de 2020, de 9,00 horas a las 21,30 horas, cumpliendo al igual que el Crematorio municipal, las estrictas medidas sanitarias, conforme a los Protocolos de aplicación, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos.

2.4.- Trasladar la presente resolución a la mercantil, CROSSING WORLD GROUP S.L., en calidad de Contratista de "Servicios de Beneficencia con recogida y traslado para posterior enterramiento en el Cementerio General de València de las personas sin techo fallecidos dentro del Término Municipal", con la continuación en la observancia en los servicios que realice, de las actuaciones que fueran necesarias motivadas por la pandemia del COVID-19, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos.

2.5.- Trasladar a la concesionaria Dª SAMANTA SILVESTRE LLAMAS, del servicio del BAR-CAFETERÍA DEL CEMENTERIO GENERAL, que la suspensión de la prestación del servicio desde las 00,00 horas del sábado 14 de marzo de 2020, párrafos 3º y 4º del artículo 10 y Anexo del Real Decreto 463/2020, de 14 de marzo, queda alzada, debiendo continuarse la prestación del servicio a partir de la fecha del 18 de mayo de 2020, todo ello en base a los antecedentes y normativa aplicación arriba dispuestos.

8/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

SESSIÓ ORDINÀRIA DE 21 DE MAIG DE 2020

82

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



Tercero.- REITERAR que una vez se haya decretado la finalización del Estado de Alarma y en cualquier caso, se haya vuelto a la situación ordinaria, esta Delegación de Cementerios y Servicios Funerarios, por medio del Crematorio municipal (Empresa Contratista A.T.R.O.E.S.A.) y Tanatorio-Crematorio "Ciudad de València" (Empresa Concesionaria FUNESPAÑA S.A.), atenderá individualizadamente a todas las familias que hayan sido afectadas por el fallecimiento de un ser querido en esta actual situación, para proceder a la realización de actos de despedida, bien en ceremonias religiosas, laicas o presenciales en la propia unidad de enterramiento. Sin perjuicio de lo cual, por esta Administración Municipal, se dispondrá un acto de reconocimiento a todas las personas fallecidas en esta situación de pandemia que hayan sido inhumadas o incineradas en la Ciudad de València, todo ello en conexión a la anterior Resolución del Concejal Delegado de Cementerios, de fecha 24 de marzo de 2020, ratificada por Acuerdo de Junta de Gobierno Local, de fecha 27 de marzo de 2020.

Cuarto.- REQUERIR al Servicio de Cementerios a la inmediata notificación de la presente Resolución tanto a las cinco contratas interesadas, trasladando a las mismas la obligación que procedan a la necesaria información a la ciudadanía para su general conocimiento y efectos, como al Gremio Provincial de Empresas Pompas Fúnebres de València, al Arzobispado de València, a la Comunidad Islámica de València, a la Comunidad Israelita de València, a la Fundación Británica de Cementerios en España y a la Consellería de Sanitat y Salut Pública de la Generalitat Valenciana, a los efectos oportunos que procedan. Asimismo, en desarrollo de la presente Resolución y en conexión con la Circular de la Vicesecretaria General de fecha 18 de marzo de 2020, se faculta expresamente a la Jefatura de Servicio de Cementerios, dada la urgencia de la situación, en su caso, el dictar cuantas órdenes de servicio fueran necesarias por inmediatez, en relación a los actos de tutela, control y fiscalización de las Contratas arriba enumeradas, dando con posterioridad, inmediato traslado a esta Delegación, a los efectos oportunos que puedan proceder.

Quinto.- PROCEDER a elevar la presente Resolución a la Junta de Gobierno Local para su conocimiento y efectos oportunos.

9/9

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
CONFORME, EL SECRETARI GENERAL DE L'ADMINISTRACIÓ MUNICIPAL, P.D.	JOSE VICENTE RUANO VILA	18/05/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867
EL REGIDOR D'EMERGÈNCIA CLIMÀTICA I TRANSICIÓ ENERGÈTICA / CEMENTERIS / AGRICULTURA, ALIMENTACIÓ SOSTENIBLE I HORTA	ALEJANDRO RAMON ALVAREZ	18/05/2020	ACCVCA-120	42169329619457473576 648764412363786529

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



34	RESULTAT: CONTESTADA
ASSUMPTE: Pregunta formulada "in voce" pel Sr. José Gosálbez Payá, del Grup Municipal VOX, sobre "Reforma del Passeig Marítim".	

El Sr. Gosalbez pregunta, en relació con unos datos que aporta de incremento de la delincuencia en la zona, si se ha tenido en cuenta en el nuevo diseño, además de los temas medioambientales, la no introducción de elementos que dificulten el paso de los vehículos policiales y si hay un informe policial al respecto.

El Sr. Presidente contesta que no comparte las afirmaciones realizadas sobre incremento de delincuencia en la exposición de la pregunta ya que no hay datos objetivos que las apoyen, no obstante la mejor respuesta la daría la Vicealcaldesa que es la responsable del proyecto. Quizás sería mejor que esta pregunte se formule a la Comisión de Desarrollo Urbano, Renovación Urbana, Vivienda y Movilidad o en esta misma Comisión y pediremos que la Vicealcaldesa remita la contestación.

35	RESULTAT: QUEDAR ASSABENTAT
ASSUMPTE: Prec formulat "in voce" per la Sra. Marta Torrado de Castro, del Grupo Municipal Popular, sobre la moció relativa a la "Plantació de tarongers i xiprers en la Plaça del Patriarca"	

La Sra. Torrado recuerda que en la sesión de enero de esta Comisión presentó una moción relativa a la plantación de naranjos y cipreses en la Plaza del Patriarca y se contestó que en febrero o marzo se plantarían. Entiende la situación actual a la que estamos enfrentándonos pero ruega, si es posible, que cuanto antes se planten porque es una zona emblemática de la Ciutat y es una lástima.

El Sr. President contesta que es recorda de la petició i que l'ha comentat amb el Servei, però hi ha una dificultat afegida en la plaça per l'existència d'una espècie de coves subterrànies que fan que la terra s'afone. Estan mirant-ho perquè si es planten els arbres ha de ser ja, si no aniria a novembre. De totes maneres l'informarà.

36	RESULTAT: CONTESTADA
ASSUMPTE: Pregunta formulada "in voce" per la Sra. Julia Climent Monzó, del Grup Municipal Popular, sobre "Tala d'uns plataners en la pedania de Carpesa".	

La Sra. Climent comenta que han contactado con ellos desde la pedanía por el tema de los plataneros en una avenida y señala si se puede dar información para trasladarla a la población.

El Sr. President contesta que ell sempre és reticent a talar espècies sanes i que fan tanta ombra però si els informes estan ben documentats, com és el cas pel tema de l'amplària de les voreres, cal prendre la decisió. Explica la motivació de l'informe que s'ha remés al seu grup.

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867



I, com que no hi ha més assumptes a tractar, s'alça la sessió a les dotze hores i trenta minuts, de la qual s'estén la present acta que signa amb mi el president i que certifique com a secretari.

Id. document: qwdl 53bc Vbu0 FV59 p5GV ZoXs aVw=
CÒPIA INFORMATIVA (NO VERIFICABLE EN SEU ELECTRÒNICA)

Signat electrònicament per:

Antefirma	Nom	Data	Emissor cert	Núm. sèrie cert
SECRETARIA D'AREA II - SECRETARIA D'AREA II	JOSE VICENTE RUANO VILA	23/06/2020	ACCVCA-120	15587946684311170565 563391110598934867